

APOCALIPSIS

Tayta Dios ricatsingancunata apostol Juan gellgangan

Jesucristupa apostolnin Juanmi cay “Apocalipsis” ningan libruta gellgangan. Pay gellganganpäga Tayta Dios cachamungan juc angelmi Juanta ricatsirgan cay patsachö y ciëluchö ima päsananpä cagcunatapis. Tsay ricatsingancunatanam Juan gellgangan imaycaläya ñacacuycuna chämuptyn Jesucristuta chasquicogcuna imaypis payman yäracur cawanantsicpä.

Cay librum musyatsimantsic Jesucristo cutimunapä canganta. Tsaynömi musyatsimantsic llapan runacuna cawariyämptyn Jesucristo juzganapä cagta y payta chasquicogcuna imayyagpis ñöpanchö cawayänapä cagta.

Manarä cay Apocalipsis libruta gellgarmi Juan gellgangan Señor Jesucristo cawanganta willacur “San Juan” ningan libruta y quimsa cartacunata. Tsaycunapis Mushog Testamentuchömi gellgaraycan.

Librupa gallaycunan

1 ^{1,2}Noga Juan, Tayta Diospa willacognin carmi, cay libruta gellgä Jesucristo ciëluchö ricatsimangancunata musyayänayquipä. Cay patsa ushacänan tiempucuna imayca päsananpä cagcunata ricatsimänapämi Tayta Dios tsurin Jesucristuta nirgan. Tsaynöpam *angelninta Jesucristo cachamushga tsaycunata ricatsimänapä. Tsaymi tsay ricatsimangancunata gellgaycä llapan criyicogcuna musyayänayquipä. ³Cushicuyangam cay gellgangäcunata liyegcuna. Y liyipäyanganta chasquicogcunapis cushicuyangam. Tsay imaycata ricatsimangancuna ruracanganam.

⁴Cayta gellgamü Asia provinciachö ganchis (7) marcacunachö

Jesucristuman criyicogcunapämi. Imaypitapis imayyagpis cawag Tayta Dios y ñöpanchö caycag *Espiritu Santo gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä. ⁵Tsaynölla Señorllantsic Jesucristo gamcunata imaycachöpis yanapaycuyäshuy. Paymi alli willacuyta cay patsaman apamushga y wanushgacunapita puntatam cawamushga yapayga manana wanunapä. Tsaymi Señorintsicpa munayllanchö cay patsachö llapan mandacogcunapis caycäyan.

Cuyapämarnintsicmi cruzchö wanur llapan jutsantsicunata perdonamarguntsic. ⁶Tsaynöpam imay öra mañacushgapis Tayta Diosga wiyaycämantsic. Mandunmanmi churamarguntsic imaycatapis pay

munanganta rurarna canapä. iSeñor
Jesucristuta imaypis alabashun
munayninchö imaycapis canganpita!
Tsaynö callätsun.

⁷ iJesucristoga ciëlupita pucutay
jananchömi cutimunga!
Tsaynö cutimuptinmi llapan
runacuna y
wanutsegnincunapis ricayanga.
Castiguta chasquiyänapä cagta
musyarmi maytsaychöpis
runacuna mantsacarnin
wagayanga.
Cay ningänöllum llapanpis päsaंगा.
Tsaynö catsun ari.

⁸Imaycawan munayyog y
imayyagpis cawag Tayta Dios caynömi
nin: “Cay patsata manarä camarpis
caycargämi. Y ushacäriptinpis
caycäshällam” nir.

Jesucristuta Juan ricangan

⁹Criyicog mayiucuna carmi
gamcunanölla nogapis Tayta Diospa
ñöpanman chäshä. Jesucristuman
criyicuyangayquipita runacuna
chiquiyäshungayquinöllum nogatapis
Jesucristuman criyicungäpita
chiquiyäman. Y Jesucristupa
willacuyñinta willacungäpita Patmos
*islachöpis präsurätsiyämargan.
¹⁰Tsaychö präsuraycarmi domingu
junagchö Tayta Diosman mañacur
caycangäta Espiritu Santupa
munayninchö ricacusquir wiyargä
cornëta gayaragnörä caynö nimogta:
¹¹“[Canan ricatsishayqui ima
päsanapä cagcunata.] Tsay
ricangayquicunata gellgarcur
apatsinqui ganchis (7) marcacunachö
criyicogcunaman. Tsay apatsinayquipä
cag marcacunaga Efeso, Esmirna,

Pergamo, Tiatura, Sardis, Filadelfia, y
Laodicea marcacunam” nir.

¹²Gepächö tsaynö gayarappa
parlamogta wiyaycurmi ticasquirgä pï
cangantapis ricanäpä. Tsaychömi
ricargä örüpita rurashga ganchis
chiuchicuna atsiyaycäyagta. ¹³Tsay
chiuchicuna chöpinchömi ricargä
chaqui puntanyag yullag röpan
jatipäcushga runa ichiraycagta. Y
pëchunpanam örüpita awashga anchu
wachucutanö churapäcushga caycargan.
¹⁴Agsannam yullag püru cargan
yullaganganyag tagshashga millwanö y
rashtanö. Nawinnam ninanörä
atsiyargan. ¹⁵Tsaynöllum
chaquincunapis atsiyargan
chipipinganyag wayllashga broncinörä.
Parlanganpis carumanmi wiyacämurgan
ragrapa lasag yacu gayarar aywagnörä.
¹⁶Derëcha cag maquinchömi tsararargan
ganchis estrëllacunata. Shiminpitanam
espäda yargamurgan ishcanläpa
afilashga. Cärannam rupaynö pasaypa
chipipirrä atsiyargan.

¹⁷Payta ricaycurmi wanushganö
ishquisquirgä ñöpanman. Tsaynam
derëcha cag maquinwan yataycamar
nimargan: “Ama mantsacaytsu.
Nogam imaypitapis cargä y
imayyagpis cashä. ¹⁸Runacuna
wanutsiyämashga captinpis noga
cawamurgä imayyagpis cawanäpämi.
Nogapa munayllächömi runacunapis
caycäyan wanuyanganpita
cawatsimunäpä. ¹⁹Cay llapan
ricaycätsingäcunata gellgay, canan
päsaycangancunata y ima päsanapä
cagcunata. ²⁰Ganchis chiuchicunata
ricangayquega cayan tsay ganchis
marcacunachö nogaman
criyicogcunam. Derëcha cag maquichö
tsararangä ganchis estrëllacunanam
cayan tsay criyicogcunata cuïdag
angelcuna”.

**Efeso marcachö
criyicogcunapä gellgangan**

2 ¹Nircurnam Efeso marcachö criyicogcunapä^a Jesucristo cay ningancunata gellgatsimargan caynö nir:

“Noga Señorniquim tsay ganchis (7) estrëllacunata tsararä derëcha cag maquichö. Y nogam puriyä örupita rurashga ganchis chiuchicunapa chöpinchöpis”.^b

²“Noga musyaycämi imayca rurayniquicunatapis. Gamcunaga imaypis nogamanmi yäracaycäyämunki. Tsaynöllam musyaycä llutan yachatsicogcunata mana chasquipäyangayquita. Apostol tucogcuna llutancunata yachatsiyäshur llullapäyashungayquitapis taripäyarguyquim. ³Nogaman criyicayämungayquipita runacuna chiquiyäshuptiquipis mana ajayaypa munangänö cawaycäyangayquitam musyaycä”.

⁴“Peru allitsoga puntacunata shumag cuyanacuyangayquinö manana cuyanacuyangayquim. ⁵Tsay puntacunata shumag cuyanacur cayangayquita yarpar cananpis tsaynöllam cuyanacuyay. Tsaynö yapay mana cuyanacuyaptiquega ñöpächö caycag chiuchi quicunata jitarir mananam imachöpis yanapayäshayquinatsu”.

⁶“Tsaynö manana cuyanacurpis Nicolaspä llutan yachatsicuyñincunata^c mana chasquiparnin allitam ruraycäyanqui. Pay yachatsingancunataga manam wiyayta munätsu”.

⁷“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyashunki. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun. Ningäcunata imaypis cumplegcunaga Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cawatsicog jachapa prütantam micuyanga”.^d

**Esmirna marcachö
criyicogcunapä gellgangan**

⁸Tsaypitanam Esmirna marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

“Noga Señorniquim imaypitapis cargä, imayyagpis cashä, y wanungäpitapis cawamurgä”.

⁹“Noga musyaycämi imaycachöpis ñacaycäyangayquita y muchuychö cayangayquita. Tsaynö carpis nogaman criyicayämungayquipitaga imaycayognömi caycäyanqui. Tsaynöllam musyaycä *Israel runacuna gamcunapa wasayquicuna rimaycäyanganta. Tsaynö nirpis rasun cagga paycunam ‘Tayta Dios ningantaga cumpliayämi’ nicar *Satanaspä mandunta ruraycäyan”.

a 2.1a “Criyicogcunapä” ninanpa rantinga griegu idiömachö “criyicogcunapa angelninpä” nirmi gellgaraycan. Cay versiculuchö criyicogcunapa angelnin ninganga “llapan criyicogcuna” ninan o tsaynöpis “criyicogcunata yachatseg” ninanmi. Tsaynöllam caycan Apocalipsis 2.8; 2.12; 2.18; 3.1; 3.7; 3.14-chöpis. **b 2.1b** “Puriyä örupita rurashga ganchis chiuchicunapa chöpinchöpis” ninganga quiquin Señor Jesucristo ganchis marcacunachö payman criyicogcunata mana dejaypa yanapaycanganmi. **c 2.6** Nicolasga runacunata yachatsirgan Tayta Diosta mana cäsutsir idulucunata adoracuyänan altarchö pishtayangan aysata micuyänapämi. Tsaynöpis yachatsirgan ollgupis warmipis majancunata jucwan engañar cacuyänapämi. **d 2.7** Imayyagpis cawatsicog jachapita musyayänayquipä liyinqi Apocalipsis 22.2,14,19.

¹⁰“Imaycaläya ñacaycuna gamcunaman chaycämunnam. Tsaynö captinpis ama mantsacäyanquitsu. Nogaman mana criyicamog runacunam Satanaspa munayninta rurar waquinniquicunata carcelman wichgayäshunqui. Chunca junagmi tsaynö ñacayanqui. Noga raycur wanutsiyäshunayquipäna caycäyaptinpis nogata mana ñëgayämaptiuega gamcunata chasquiyäshayqui ñöpächö imayyagpis cawayänayquipämi”.

¹¹“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyashunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun. Ningäcunata imaypis cuplegcunaga manam infernuman aywayangatsu”.

**Pergamo marcachö
criyicogcunapä gellgangen**

¹²Tsaypitanam Pergamo marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

“Noga Señorniqui ishcan lädunpa aflashga espädätam aptaraycä”.

¹³“Noga musyämi tsay taycäyangayqui Pergamo marcachö runacuna juclä runacunapitapis mas peyor Satanaspa munayninchö cawaycäyanganta. Tsaynö waquincuna cawayaptinpis gamcunaga nogallaman criyicamurmi cawaycäyanqui. Alli willacuyñita willacog Antipasta

gammuna cagchö wanutsiyashga captinpis nogaman yäracayämur manam gongayämarguyquitsu”.

¹⁴“Tsaynö nogaman yäracaycäyämurga amana chasquipäyaynatsu unay *profëta Balaam yachatsingannö^e mana alli cawag runacunata. Unay Balaam aquishapaptinmi Balac jutiyog runapis Israel runacunata fiestancunaman gayatsirgan *idulucunapa altarninchö pishtangan aytсата micuyänanpä. Y tsaynömi Israel runacunataga yätsipargan majancunata jucwan engañar lluta cawacuyänanpäpis”.

¹⁵“Nicolaspa yachatsicuyñintapis^f tsaynölla amana chasquiyaynatsu.

¹⁶Tsay yachatsicungancunata mana cäsuypana Tayta Dios munangannö cawayay. Tsaynö jutsa rurayllachö cawayaptiquega gammunaman shamuycur ushacätsiyäshayquim shimipita yargamungan espädawan”.

¹⁷“Noga ningänömi Espiritu Santupis gammunata nicäyashunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun. Ningäcunata imaypis cuplegcunataga ciëluchö churarag *‘manah’ ningan micuytam garashä micuyänanpä.^g Nircurmi chasquiyanga yullag rumichö mushog jutincuna gellgaraycagta.^h Tsay mushog jutitaga yullag rumita chasquegcunallam musyayanga”.

**Tiatira marcachö
criyicogcunapä gellgangen**

¹⁸Tsaypitanam Tiatira marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay

e 2.14 Balaampita masta musyanayquipä liyinqi Numeros capitulu 22-pita 24-yag y 31.8,16. **f 2.15** Nicolaspa yachatsicuyñinpa musyanayquipä liyinqi Apocalipsis 2.6 nötata.

g 2.17a Tsay ciëluchö churarag “manah” ningan micuytam unay Israel runacuna tsunyag jircachö puriyaptin Tayta Dios camaripargan micuyänanpä. Ciëluchö churarag micuymanmi Jesucristo quiquinwan iwalatsirgan. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Juan 6.32-58.

h 2.17b Apostol Juan gellgangen witsanmi runacuna yullag rumitarä chasquiyag tsay rumita ricaycatsirrä fiestaman yaycuyänanpä. Tsaymi Jesucristo nirgan yullag rumita chasquegcunarä Diospa ñöpanman chäyänanpä canganta.

ningancunatapis gellgatsimargan caynō nir:

“Noga Señorniquega Tayta Diospa tsurinmi cā. Ñawipis ninanōran atsicaycan. Chaquipis atsicaycan chipipinganyag wayllashga broncinörämi”.

¹⁹“Noga musyaycämi imayca rurayniquicunata, llapayquipis cuyanacuyangayquita, nogaman yäracayämungayquita, y imaypis munangänö cawayangayquita. Tsaynō shumag cawarna imaycatapis mas allita rurar cawaycäyangayquita musyaycämi”.

²⁰“Tsaynōna cawarpis ‘Jezabel’ ningan warmi llutanta yachatsicuptin mana micharninmi itsanga mana allita ruraycāyanqui. Tsay warmega ‘Diospa willacogninmi cā’ neg tucullarmi nogaman criyicamogcunata llutancunata yachaycätsin. Payga yachatsin runacunapis warmicunapis jucwan jucwan cacuyānanpämi y Tayta Diosta mana cäsutsir idulucunapa altarninchö pishtayangan aysata micuyānanpämi. ²¹Nogaga tsay warmita nirgānam jutsancunata jagirinanpä. Tsaynō nicaptüpis jagiriyta manam munantsu”.

^{22,23}“Jutsa ruraynincunata mana dejag cagcunataga pasaypa ñacatsirmi castigashä. Tsay warmipa llutan yachatsicuynincunata chasquegcunapis mantsariypä ñacaycunawanmi ushacāyanga. Tsaynōparan nogaman criyicamogcunaga llapanpis niyanga: ‘Shonguntsicchö imata yarpangantsictapis Jesucristoga rasunpam musyaycan. Tsaymi payga jutsa ruragcunataga pitapis castigan’ nir”.

^{24,25}“Waquinniquicunaga tsay warmipa llutan yachatsicuynincunata manam chasquiarguyquitsu. Payga ‘Diospa mas allin cag yachatsicuyninta yachacushun’ nirmi yachatsiyāshog tucuycan. Rasunpaypa tsay yachatsicuyna manam Diospitatsu, sinöga Satanaspitam. Tsayta gamcuna musyaycarga noga yachatsingäcunata cutimungäyagpis ama gongayanquitsu. ^{26,27}Noga ningäta wanunganyagpis cumpleg cagcunataga churashä llapan marcacunatapis munayninchö tsarayānanpämi. Tsayga canga llapan imaycatapis nogapa munayllāman Tayta Diosllä churamungannömi. Paycuna tsaynō munayyog carnam mana wiyacog cag runacunata mantsaripä castigayanga. ²⁸Tsaynömi tsay mandacog cayta chasquegcunapaga premiuncuna canga warag lucëru”. ²⁹“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyāshunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun”.

Sardis marcachö criyicogcunapä gellgangan

3 ¹Tsaypitanam Sardis marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynō nir:

“Nogam Espiritu Santuta cachamü. Y nogam maquichö ganchis (7) estrëllacunataⁱ tsararaycä”.

“Nogaga musyaycämi imayca rurayniquicunata. Nogaman criyicamur cawayangayquita runacuna yarpäyaptinpis gamcunaga wanushga cuentam caycāyanqui. ²ⁱYarpachacuyay Tayta Dios munangannö shumag

i 3.1 Ganchis estrëllacunaga cayan Jesucristuman criyicogcunata cuïdag angelcunam. Liyinqi Apocalipsis 1.20.

cawayänayquipä! Allita ruraycayangayquita yarparninpis Tayta Diospaga manam allitsu cawaycäyanqui. ³Yarpäyay alli willacuyñita yachacuyangayquita. Jutsayquicunata jagirir shumag cawayay. Dios munangannö mana cawayaptiquega mana yarpashgata ladron chämognömi nogapis mana yarpashgata chämushä gamcunata castiganäpä”.

⁴“Tayta Diosta mana cäsucur waquincuna cawayaptinpis waquinniquicunaga pay munangannömi cawaycäyanqui. Gamcuna allita rural cawayangayquipitam nogawan cayanqui yullag röpayquicuna jatishga. ⁵Tsaynöllam imanö ñacacuychöpis Tayta Diosman yäracur cawag cagga yullag röpan jatishga gloriachö cawayanga. Paycunapa jutincunaga gellgaraycan gloria vidachöna cawayänapä cagcuna gellgarangan librüchömi. Tsaychö jutincunataga manam borrashänatsu. Taytalläpa y angelcunapa ñöpanchömi musyatsicushä nogaman yäracamog cayanganta”.

⁶“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyashunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun”.

**Filadelfia marcachö
criyicogcunapä gellgangan**

⁷Tsaypitanam Filadelfia marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

“Noga jutsaynag Señorniquim cä. Ningäcunataga imaypis cumplimi. Nogam gloria puncupa llävinta tsararaycä. Tsaymi munayllächö caycan

salvashga cag runacunata gloria puncuta quichapänäpäpis y mana salvashga cagcunata wichgapänäpäpis”.

⁸“Noga musyaycämi imayca rurayniquicunata. Poderniynag caycarpis ningäcunataga mana gongaypam cumpliyarguyqui. Tsaymi gloria puncuta gamcunata quichapargö. Tsay puncupa yaucuyaptiqui manam pipis michäyashunquitsu. ⁹Marcayquicunachö waquin runacunaga ‘Diosmanmi criyicü’ nicarpis manam rasunpatsu criyicayämün. Paycunaga Satanas munangantam ruraycäyan. Paycunatam fisyu final junagchö nishä ñöpayquicunaman gonguripacamur caynö niyashunayquipä: ‘Rasunpam gamcunaga Tayta Diospa wamrancuna cayarguyqui’ nir”.

¹⁰“Ima ñacacuychö carpis mana ajayaypa noga ningäcunata cumplirmi gamcuna allita rural cawaycäyanqui. Tsaynö cawayaptiquega runacunapä castiguta cachamungäwan ñacaycuna captinpis gamcunataga manam dejayashayquitsu”.

¹¹“Noga shamogpänam caycä. Tsaymi yachatsingäcunata mana gongaypa noga munangänö cawayänayqui. Tsaynöpam nogapa ñöpäman chämur premiuta chasquiymanqui. ¹²Munangänö imaypis cawag cagtaga chasquishä imayyagpis Tayta Diospa ñöpanchö cawayänapämi. Iglesiapa alli churashga cimientun rumicuna mana cuyucachaypa cayangannömi llapan salvashga runacuna Diospa ñöpanchö imayyagpis mana yarguypa cayanga. Nogapa cayangan musyashga cananpämi paycunachö gellgashä Tayta Diospa jutinta y nogapa mushog jutita. Tsaynöpam ciëlupita shamog mushog Jerusalem marcachöna/ imayyagpis täyanga”.

¹³“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyashunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun”.

**Laodicea marcachö
criyicogcunapä gellgangan**

¹⁴Laodicea marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

“Runacunata salvananpä Tayta Dios llapan aunicungancunataga noga Señorniquim cumpliyä. Nogaga imaypis rasun cagllatam nï. Nogawanmi Tayta Dios imaycatapis camargan”.

¹⁵“Noga musyaycämi imayca rurayniquicunata. Gamcunaga nogaman criyicamog tucullarmi cawaycäyanqui. ¿Imanirtä rasunpa nogaman criyicayämunquitsu? Janan shongulla criyicamurmi mana criyicamog runacunapitapis mas peyor caycäyanqui. ¹⁶Tsaynö cayaptiquega melanaypä cagcunata jitarängänömi gamcunatapis ñöpäpita jitariyashayqui”.

¹⁷“Ricu cayangayquimanmi gamcunaga yäracuyanqui. Tsaymi parlacachar niyanqui imayquicunapis mana faltäyashungayquita. Tsaynö carpis manam cuentata gocuyanquitsu Tayta Diosta mana yarpäyangayquiwan pobripitapis mas peyor caycäyangayquita. Gamcunaga gaprayashganömi y pengacuypä gallapächunömi caycäyanqui. ¹⁸Rasunpa rícnö cayta munarga nogapita rantiyay öru püruta. Gallapächunö cayta mana munarga nogapita rantiyay yullag röpata. Gapranö cayta mana munarga nogapita rantiyay jampita. Tsaynöpam Tayta

Diosta yarparna rasunpa rícnö cayanqui, alli röpashganö cayanqui, y gapra runa mana tantiyaypa aywangannö cayänayquipa rantin alli tantiyacog cayanqui”.

¹⁹“Cuyangä cagtaga llutanta ruraptin noga castigämi llutanta rurayangancunata jagiriyänanpä. Tsaynö castigacog caycaptëga shumag tantiyacur noga munangänöna cawayay. ²⁰Wayiquicunaman chaycamur puncuyquicunapa gayacamognömi gamcunata gayacaycämü.

Gayacamungäta wiyar päsatsiyämaptiquega cuyanacuyangayquiwan micur cushicuyangayquinömi gamcunapis nogawan imaypis cawar cushicuyanqui. ²¹Munangänö imaypis cawayaptiquega gamcunata churayashayqui nogawan mandag cayänayquipämi.^k Tsaynöllam nogapis Tayta Dios munangannölla cawapti churamashga paywan imayyagpis mandacog canäpä”.

²²“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyashunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun”.

Tayta Diosta gloriachö alabayangan

4 ¹Tsaypitanam ricargä gloria puncu quicharaycagta. Nircurnam puntata wiyangänölla yapaypis wiyargä cornëta gayaragnörä “Cayman shamuy. Cananmi ricatsishayqui ima päsananpä cagtapis” nimagta.

²Tsaychömi Espiritu Santo ricatsimargan mandacogpa jamaräcunan *trönu gloriachö caycagta. ³Tsay trönuchömi Tayta Dios jamaraycargan verdi y puca color lindu chipipirrä. Jaspi ruminö o cornalina ruminörämi

k 3.21 Jesucristuman criyicogcuna paywan mandacuyänanpä cagta mas musyanayquipä liyinqi Apocalipsis 20.4-6.

chipipiyargan. Tsay jamacunan trönun jananpanan esmeralda ruminörä chipipiyag turmanyuy sutaraycargan.

⁴Tayta Diospa trönuntam jiruruparäyargan ishca y chunca chuscu (24) mandagcuna jamacuyäna sillëtacuna. Tsay sillëtacunamanmi yullag röpushga respitashga runacuna jamacuyargan. Tsay respitashga runacunaga örupita coronashgam llapanpis cayargan.

⁵Tayta Dios jamaraycangan trönunpitam atsicaypa atsicayr tillagucuy yargamurgan. Magacuypis bunruruypan bunrururgan. Tsay trönupa ñöpanchömi ganchis (7) chiuchicuna rauraycayargan. Tsaycunaga cargan Tayta Diospa Espiritu Santunmi.

⁶Tsaynöpis Tayta Diospa trönun ñöpanchömi lamar maytsayninpa alëri ricacargan. Y nircur chuscu angelcunam tsay trönupa ñöpanchö caycayargan. Tsay angelcunapam entëru cuerpunchö ñawincuna cargan. ⁷Punta cag angelmi cargan leonnö. Ishca y cagnam törünö. Quimsa cagnam runanö. Y chuscu cagnam cargan älasnin quichashga condornö. ⁸Tsaycunapaga chuscunpapis jogtayanmi älasnincuna capuyargan. Y entëru cuerpuncunachömi ñawincuna cargan.

Tsay angelcunam pagasta junagtapis caynö nicäyan:

“Imaycawan munayyog Tayta Dios, jutsaynag carmi gamlla Dioslläcuna canqui.

Ganga imaypitapis imayyagpis cawag Diosmi canqui” nir.

^{9,10}Trönunchö jamaraycag imayyagpis cawag Tayta Diosta tsaynö

alabayaptinmi tsay ishca y chunca chuscu (24) respitashga runacunapis gonguricuycur adorayan. Y nircurmi corönancunata jipisquir Tayta Diospa ñöpanman churaycurnin niyan:

¹¹ “Tayta Dios, gamllam imaycapäpis munayyog canqui.

Llapan imaycatapis gammi camarguyqui.

Cawaynincuna gongayquipitam llapanpis cawaycayan.

Tsaymi gamtaga llapanpis respitayäshur alabayäshunqui” nir.

Jesucristuta gloriachö alabayangan

5 ¹Tsaypitanam ricargä Tayta Diosta trönunchö jamaraycagta. Payga jamaraycargan derëcha cag maquinchö röllun aptashgam.¹ Tsay röllöga jananpa y rurinpa gellgashgam cargan. Pipis lluta mana quichananpämi ganchis (7) cuti cërawan cuchuncunapa lagashga cargan. ²Tsayta ricaycurmi juc puëdeg angel llapan callpanwan nirgan: “¿Pirä cërancunata jipiscärir rölluta quichanga?” nir. ³Tsaynö niptinpis ciëluchö, ni cay patsachö, ni maychöpis manam tsay rölluta pipis quichagpänö cargantsu ni tsaychö gellgaranganta ricagpänö.

⁴Pipis tsay rölluta quichananpä mana captinmi feyupa llaquicur noga wagargä. ⁵Tsaynö wagaycaptimi tsay ishca y chunca chuscu (24) respitashga runacunapita jucnin nimargan: “Ama wagaytsu. Juda castapita ‘Leon’ ningan runam Satanasta vincir imaycawanpis munayyog caycan tsay rölluta quichananpä. Payga rey *Davidpa ayllun aywaragpitam”.

1 5.1 Röllöga cargan garapita o papelpita rurashgachö gellgashga librunömi. Tsaytaga liyisquir canganmi wancurcuyag.

⁶Tsaynö nicämaptinmi ricasquirgä Tayta Diospa jamacuna trönnun ñöpanchö juc Üsha caycagta. Tsay Üshaga caycargan tsaychö caycag chuscu angelcunapa y ishca y chunca chuscu respitashga runacunapa chöpinchömi. Tsay Üshaga wanunganpita cawamurmi ichiraycargan. Ganchis wagrayog y ganchis ñawiyogmi^m cargan. Tsay ganchis ñawincunaga caycan Tayta Dios cay patsaman cachamungan Espiritu Santum.ⁿ ⁷Tayta Dios mandacur trönnunchö jamaraycagman witiycurmi derëcha cag maquinpita tsay Üsha chasquimurgan rölluta. ⁸Tsay rölluta chasquiritinmi ñöpanchö caycag chuscu angelcuna y tsaychö cag ishca y chunca chuscu respitashga runacunapis Üshapa ñöpanman gonguricucuyargan. Paycuna llapanmi arpancunawan cayargan. Tsaynömi örüpita rurashga väsuncunachö *inciensiutapis apayargan. Tsay inciensioga cargan criyicocuna Tayta Diosman mañacucuyänanmi. ⁹Paycunam mushog alabanzata cantar Üshata alabayargan caynö nirnin:

“Gamllam munayyog canqui tsay rölluta quichanayquipä.
Gammi runacuna raycur wanurgayqui.
Wanur yawarniquita jichaptiquim gamman criyicamog cagtaga Tayta Dios imaycaläya runacunata perdonar salvashga, maychö tsaychö tagcunatapis y imaycaläya parlacuychö parlagcunatapis.

¹⁰Paycunaga munayniquichömi caycäyan.
Tsaymi imaycay öra mañacuyäshuptiquipis gamga wiyaycanqui.
Paycunam gamwan patsachö mandag cayanga” nir.

¹¹Tsaypitanam ricargä yupaytapis manana atipaypä angelcuna alabaycäyagta. Paycunam tsay chuscu angelcunawan y tsay ishca y chunca chuscu respitashga runacunawan Üshata alabaycäyargan caynö nirnin:

¹²“Gammi wanurgayqui runacuna jutsancunapita perdonashga cayänapä.
iMaytsaychöpis gamtaga alabayäshunquim!
Gampa munayllayquichömi imaycacunapis caycan.
Gammi llapan camangayquicunapapis duëñun canqui.
Pipis manam gamnöga yachag cantsu.
iLlapan cawagcunam gamta imaypis alabayäshunqui!” nir.

¹³Tsaynömi wiyargä ciëluchö cagcuna, cay patsachö cagcuna, lamar rurinchö cagcuna, llapanpis Tayta Dios camangan cagcunaga caynö alabaycäyagta:

“iTrönnunchö mandacur jamaraycag Tayta Dios y tsaychö caycag Üsha imayyagpis alabashga catsun!”

¹⁴Tsaynö alabayaptinmi Diospa ñöpanchö caycag chuscu angelcuna

m 5.6a Tsay Üshaga Jesucristum cashga. Üsha ganchis wagrayog ninanga “pasaypa poderyog” ninanmi. Üsha ganchis ñawiyog ninanga “llapanta ricag y llapanta musyag” ninanmi. **n 5.6b** “Espiritu Santo” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “ganchis Espiritu” nirmi gellgaraycan.

“iTsaynö callätsun!” niyargan. Y tsaychö caycag ishca y chunca chuscu respitashga runacunanam ñöpanman gonguricuycur adorayargan.

**Rölluchö jogta lagashga cëracunata
Jesucristo jipingan**

6 ¹Tsayhömi ricargä rölluchö punta cag lagashga cërata Jesucristo^o jipinganta. Tsaynö jipiriptinmi ñöpanchö caycag chuscu angelcunapita jucnin gayacurgan: “iYargamuy!” nir. ²Tsaynö niptin ricäringächömi ricasquirgä yullag cawallun muntashga yargaycämogta. Muntaragninga cargan fléchan aptashgam. Paymi corönata chasquisquirmi aywargan Tayta Diospa contrancunata ushacätsinanpä.

³Rölluchö ishca y cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinmi ñöpanchö caycag chuscu angelcunapita mas jucnin gayacurgan: “iYargamuy!” nir. ⁴Tsaynö niptinmi puca cawallun muntashga yargamurgan. Muntaragnintanam jatun espädata Tayta Dios aptaparcu cay patsaman cachamurgan runacunata chiquinacatsir quiquin purata wanutsinacatsinanpä.

⁵Rölluchö quimsa cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinmi ñöpanchö caycag tsay chuscu angelcunapita mas jucnin cagna gayacurgan: “iYargamuy!” nir. Tsaynö gayacuriptin ricäringächömi ricargä yana cawallun muntashga yargamogta. Tsay cawalluta muntaragga cargan balanzen aptashgam. ⁶Tsaymi tsay chuscu angelcunapa chöpinpita caynö nimogta wiyargä: “iMuchuymi runacunapä canga! Tsaymi juc junag arur gänayangan aypanga juc kilu tríguta o quimsa kilu cebädata

rantiycuyänallanpä. Tsaynö captinpis acëtitawan vñutaga ama lluta ushayaytsu” nir.

⁷Rölluchö chuscu cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinmi ñöpanchö caycag chuscu angelcunapita ultimu cagna gayacurgan: “iYargamuy!” nir.

⁸Tsaynö niptin ricäringächömi ricasquirgä garwash cawallun muntashgata. Tsay cawalluta muntaragga jutinmi cargan “Wanutsicog”. Paypa gepantanam shamurgan wanuy. Tsay wanutsicogmi yargurgan gyërrachö runacunata pelyanacatsir wanutsinacatsinanpä. Tsayhömi yargucurgan geshyawan, munti ashmacunawan, y mallagaywan wanutsinapä. Paypa munayllanchö runacunata captinmi pullan runacunapita mas pullan cagta wanutsinapä caycan.

⁹Rölluchö pitsga cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinmi payman criyicunganpita wanutsishga cagcunapa almancuna altar chaquinchö caycagta ricargä. ¹⁰Paycunam llapan callpanwan niyargan: “Imaycawan munayyog Tayta Dioslläcuna, ñimayrätä juzganqui tsay wanutsiyämag runacunata?”

¹¹Tsaynö niyaptinmi Tayta Dios nirgan: “Shuyäriyayrä. Gamcuna wanuyangayquinöllum waquin runacunapis nogaman criyicayämunganpitaga wanuyänanrä. Tsaypitarämi wanutsiyäshogcunataga juzgashä”. Tsaynö nisquirnam altar chaquinchö caycag almacunata yullag röpata jatitsirgan.

¹²Rölluchö jogta cag lagashga cëratapis Jesucristo jipingan noga ricaraycaptimi. Tsay öram patsa feyupa cuyur gallaycurgan. Rupaynam tsacäcuscuirgan y quillapis yawarnömi

o 6.1 “Jesucristo” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “Üsha” nirmi gellgaraycan. Tsaynöllum caycan 6.3; 6.5; 6.7; 6.9; 6.12; 6.16-chöpis.

pucayashga ticasquirgan.

¹³Estrëllacunanam ciëlupita shushuyämurgan fuerti vientuwan manarä pogog hīgus patatarrä shushumognö. ¹⁴Ciëlupis wancucar wancucarcurmi illacäcurgan. Jircacunapis y lamarchö *islacunapis juclämanmi witiscäriyargan.

¹⁵Tsaynömi ricargä runacuna gagacunaman machaycunaman pacacuyagta. Tsay pacacogcunachömi cayargan reycuna, mandacog soldäducuna, ricucuna, esclävucuna, y mas llapan runacuna. ^{16,17}Tsaychömi jircacunata y gagacunatapis niyargan: “Feyupa ajashganam cayan Tayta Dios y Jesucristo. Cay patsachö llapan runacuna Tayta Diospa castigunwan ñacayänapä tiempu chämushganam iNogacunatapis mana ñacatsiyämänapä pacaycayällamay! Tsay castiguntaga manam pipis awantayangatsu” nirmín.

Criyicogcunata Tayta Dios cuidangan

7 ¹Tsaypitanam ricargä chuscu angelcuna cay patsapa chuscunlä cuchunchö ichiraycäyagta. Tsay angelcunam vientuta tsaparaycäyargan patsamanpis lamarmanpis mana yaycamunanpä. Angelcuna tsaynö tsaparäyaptin manam ni jachacunapa raprancunallapis cuyuycachargantsu. ²Tsaynömi ricargä juc angelta rupay yargacamunan cagpita imaycawan munayyog Tayta Diospa sëllun aptashga shamuycagta. Tsay angelmi cay patsapa cuchunchö caycag chuscu ushacätsicog angelcunaman llapan callpanwan gayacamur nirgan:

³“iTayta Dios munangannö cawagcunapa urcunman señalta manarä churaptëga^p amarä ushacätsiyaytsu chacracunachö imayca micuycunatapis, jachacunatapis, ni lamarchö cagcunatapis!” nir.

⁴Tsaynö nirmi tsay angel señalargan pachac chuscu chunca chuscu waranga (144,000) runacunata. Paycunaga cayargan llapanpis chunca ishca casta Israel runacunam. ⁵Cada castapitam señalargan chunca ishca waranga (12,000) runacunata:

Juda castapita 12,000-ta,
Ruben castapita 12,000-ta,
Gad castapita 12,000-ta,
⁶Aser castapita 12,000-ta,
Neftali castapita 12,000-ta,
Manases castapita 12,000-ta,
⁷Simeon castapita 12,000-ta,
Levi castapita 12,000-ta,
Isacar castapita 12,000-ta,
⁸Zabulon castapita 12,000-ta,
Jose castapita 12,000-ta,
y Benjamín castapita 12,000-ta.

Atsca runacuna yullag röpushga gloriachö cayangan

⁹Tsaypitam ricargä Tayta Dios jamaräcunan trönunpa y Jesucristupa^q ñöpanchö yupaytapis manana atipaypä atsca runacuna caycäyagta. Paycunaga maytsay nacionpita imaycaläya runacunam cayargan. Tucuyläya parlaycunapam parlayarganpis. Yullag röpancuna jatishgam y palmëra jachapa rämancuna aptashgam cayargan. ¹⁰Paycunam llapan callpancunawan niyargan:

p 7.3 Tayta Dios imapä señalta urcuncunaman churanganta tantiyanayquipä liyinquí Ezequiel 9.1-6 y Apocalipsis 9.4. **q 7.9** “Jesucristo” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “Üsha” nirmi gellgaraycan. Tsaynöllam caycan 7.10; 7.14; 7.17; 8.1-chöpis.

“iTrönuyquichö jamaraycag Tayta Dios,
gammi tsuriqui Jesucristuwan
salvaycayämarguyqui!” nir.

¹¹Tsaychömi Tayta Diospa ñöpanchö caycag chuscu angelcuna, ishca y chunca chuscu (24) respitashga runacuna, y jiruruy pa llapan angelcunapis gonguricuycur Tayta Diosta caynö nirnin alabayargan:

¹²“iTayta Dios alabashga catsun!
Payllam imaycatapis musyaycan.
Payga imaycawanpis munayyogmi y poderösum caycan.
iImayyagpis payta alabarnin
agradesicushun!
Tsaynö callätsun” nir.

¹³Tsaynam Tayta Diospa ñöpanchö caycag ishca y chunca chuscu respitashga runacunapita jucnin runa nogata tapumargan: “¿Picunatä tagay yullag röpan jatishga runacuna cayan? ¿Maypitatä shayämushga?” nir.

¹⁴Tsaynö nimaptinmi payta nirgä:
“Gammi musyanqui, taytay”.

Tsaynö niptinam tsay runa nimargan:
“Tagay runacunaga Jesucristuman criyicogcunam cayan, imayca ñacacuycunatapis päshashga cagcuna. Jesucristo yawarninta jichar wanuyninpa jutsancunapita perdonashga carmi röpancunapis yullag püru awishgana caycayan.

¹⁵Tsaynö carnam pagasta junagtapis paycuna templunchö Tayta Diosta adoraycayan.
Trönunchö jamaraycag Tayta Diosmi imaypis paycunata ricanga cushishgallana cawacuyänanpä.

¹⁶Paycunaga imaypis mananam mallagäyangatsu ni yacunäyangatsu.
Paycunataga rupaypa achayninpis manam rupangatsu ni ajayätsingatsu.

¹⁷Tayta Dios jamaräcunan trönunpa ñöpanchö Jesucristum paycunata ricanga üshancunatanö.

Imaypis mana yacunäyänanpä paymi mana tsaqueg yacuman pushanga.

Tayta Diospa ñöpanchöga mananam imaypis wagacuyga canganatsu”.

Rölluchö ganchis cag lagashga cërata Jesucristo jipingan

8 ¹Rölluchö ganchis cag (7) lagashga cërata Jesucristo jipiriptin gloriachö manam ni ichicllapis pipis parlargantsu pullan öranö. ²Nircurmi ricargä Tayta Diospa ñöpanchö ganchis angelcuna ichiraycäyagta. Paycunam cornëtata chasquiyargan.

^{3,4}Tsaypitanam juc angel shamurgan örupita rurashga *inciensiu goshnitsicunan aptashga. Nircurmi Tayta Diospa trönun ñöpanchö örupita altarman chargan. Tsaychönam Tayta Dios atsca inciensiuta camaripargan altarchö goshnitsinanpä. Tsay inciensiuta angel goshnitsiptinmi Tayta Diospa maytsayninman chargan goshni. Tsay goshnillawanmi chargan Tayta Diosman criyicogcunapa mañacuynincunapis.

⁵Tsaypitanam inciensiu goshnitsicunanman tsay angel wiñargan altarchö caycag shanshata. Nircurmi tsay inciensiu goshnitsicunanta cay patsaman jitariycamurgan. Tsaynam atsiyaypa atsiyarrä tillagucurgan.

Magacuypis bunruruypan bunrururan.
Y patsapis pasaypan cuyuran.

**Chuscu angelcuna cornëtacunata
tucayämungan**

⁶Tsaypitanam cornëtacata chasqueg ganchis (7) angelcuna alistacuyargan tucayänapä.

⁷Punta cag angel cornëtacata tucaramuptinmi yawarwan y ninawan tallushga runtu tamyä cay patsaman unyamuran. Tsaywanmi cäsi pullan patsa rupa ushacargan. Tsay nina runtu changan cagga jachapis gewapis llapanmi ushacäyargan.

⁸Tsaypita ishca cag angel cornëtacata tucaramuptinnam jatuncaray jircapis rupaycar lamarman unyamuran. Tsaymi cäsi pullan lamar yawarman ticargan. ⁹Tsay yawarman ticrangan cag lamarchöga imaycapis cagcunaga wanuranmi y llapan *büquicunapis ushacäyarganmi.

¹⁰Tsaypita quimsa cag angel cornëtacata tucaramuptinnam jatuncaray rupaycag estrëlla unyamuran. Tsay unyamunganwannam waquin mayucuna y pucyucunapis ganratacargan. ¹¹Tsay estrëllapa jutinmi cargan Ajenjor. Tsaymi tsay yacuta upur atsca runacuna wanuyargan ayaptin.

¹²Chuscu cag angel cornëtacata tucaramuptinnam rupaypis quillapis geshyayargan. Tsaynöllam waquin estrëllacunapis chipipiyargannatsu. Tsaynöpanam rupaypis, quillapis, y estrëllacunapis manana shumagga atsicyargannatsu.

¹³Tsaypitanam ricargä juc condor junishchö tumaycagta. Tsay öram wiyargä tsay condor gayarar caynö nimogta: “iWawallanay wawa! Cay patsachö cawagcuna imanörä cayanga gepa cag quimsan angelcuna tsarayangan cornëtancunata tucargallaycayämuptyn”.

**Pitsga cag angel cornëtacata
tucamungan**

9 ¹Tsaypitanam pitsga cag angel cornëtacata tucaramungan. Tsaynam ricargä cay patsaman juc angel estrëllanö chipipir unyamushga caycagta. Paymi *supaycuna wichgaräyangan wayllag machaypa llävinta chasquirgan. ²Tsay lläwiwan machayta quichariptinnam jorupita goshtay yargamognörä yana goshtay yargamuran. Tsay goshtay rupayta tsapasquiptinmi patsa tsacasquirgan.

³Tsay goshtaywannam chucllushcuna yargayämungan cay patsaman juntanganyag. Tsay chucllushcunaga canicog atogcurunömi venënuycog cayargan. ⁴Tsaytanam juc angel nirgan gewacunata ni jachacunata mana ushananpä. Tsaypa rantinga nirgan Tayta Diospa sëllunwan mana señalashga cag runacunata canipaypa ñacatsinanpämi. ⁵Tsaynö nirgan runacunata caniptin manam wanuyänapätsu, sinöga mana wanutsiyllapa pitsga quilla entëru canir ñacatsipänapämi. Tsay chucllushcunapa canicuyninga nanargan atogcurupa canicuyinnömi. ⁶Tsay caninganwan pasaypa nanatsicur “Cananga mejor wanucüllashä” nirpis runacuna manam wanuyargantsu. Wanucuyta munarpis tsay nanaywanmi ñacar cacuyargan.

⁷Tsay chucllushcunaga cayargan gyërraman aywayänapä alistashga cawallucunanömi. Umancunachömi jatiräyargan örupita corönatanö. Cärancunapis runapa cärannömi cargan. ⁸Agtsancunanam warmipa agtsannö cargan. Quiruncunanam leonpa quirunnö cargan. ⁹Cuerpuncunaga cargan lätapita chalëcushganömi. Aywayaptinnam älasnincuna

gayarargan cawallucuna gyërraman patataypa patatar aywagnörä.

¹⁰Chupancunam auja punta cargan atogcurupa chupannörä. Tsay chupancunachömi venënuncuna cargan canishga cag runacuna pitsga quilla nanatsicur ñacayänapä. ¹¹Tsay chuclushcunapa mandagninmi cargan wayllag machaychö täcogpa mandagnin. Tsay mandacogpa jutinmi *hebreu parlaychö Abadon y *griegu parlaychönam Apolion.*

¹²Tsay punta cag ñacacuy päsasquiptinpis ishca y mas ñacaycuna shamogpäran caycan.

Jogta cag angel cornëtata tucamungan

¹³Jogta cag angel cornëtata tucaramuptinnam wiyargä Tayta Diospa ñöpanchö örupita altarpa chuscun esquinanpita parlamogta. ¹⁴Tsaychömi tsay cornëta tucamog angelta parlapargan: “Eufrates mayu cuchunchö chuscun angelcuna wataraycagta pascamuy” nir. ¹⁵Tsaynö niptin pascariycayämuptynnam tsay mayu cuchunpita yargamog chuscun angelcuna aywayargan cay patsachö cäsi pullan runata wanutsiyänapä. Tsay öra wanutsiyänapä listum caycäyargan tsay angelcunaga. ¹⁶Y nircur caynö negtapis wiyargämi: “iMayupita yargamog angelcunawanmi ishca y pachac millönis (200,000,000) soldäducuna cawalluncuna muntashga aywaycäyan!”

¹⁷Soldäducunapa pëchun tsaparagmi cargan ninanö puca, ciëlunö azul püru, y gallwash azufrimanpa. Cawallucunapa umancunam cargan leonpa umannö. Tsay cawallucunapa shiminpitanam yargamurgan azufriwan tallushga

goshtaywan nina. ¹⁸Tsay cawallucunapa shiminpita yargamog ninawan goshtaymi cay patsachö cäsi pullan runacunata ushacätsirgan. ¹⁹Tsay cawallucunapa chupancunapis culebra umayognörä carmi runacunata canir ushargan.

²⁰Tsay imayca castigucunawan runacuna ushacarpis llutan ruraynincunataga manam dejaycuyargantsu. Tayta Diosta adorayänapa rantinmi supaycunata y idulucunata imaypis adoraycäyargan. Tsay idulucuna örupita, gellëpita, broncipita, rumipita, y gerupita rurashga carmi mana ricantsu ni wiyantsu ni purintsu. ²¹Manam dejaycuyargantsu runa mayincuna wanutseg cayanganta, brüju cayanganta, jucwan jucwan jutsachö cayanganta, y suwacog caynincunata.

Gellgashga tacshalla rölluta angel tsararangan

10 ¹Tsaypitanam ricargä ciëlupita poderösu angel pucutay rurinchö uraycämogta. Umanchömi turmanyuy nirag cargan. Cärannam rupaynörä chipipirgan. Chancancunanam altu altuyag nina rauraycagnörä cargan. ²Nircurnam tsay angel shamurgan quichayllatana tacshalla röllun aptashga. Derëcha cag chaquinmi jarurargan lamarman y itsog cag chaquinnam jarurargan patsaman. ³Nircurmi leonnörä pasaypa gayarargan. Tsaynö gayaraptinnam ganchis (7) magacuycuna burururrä gayarämurgan. ⁴Tsay magacuycuna bunrurumur gayarangancunata gellgayta munaptimi ciëlupita nimargan: “Tsay wiyangayquicunata ama gellgaytsu. Ima nimungantapis ama pitapis willapaytsu” nir.

⁵Tsaynam lamarchö y patsachö ichiraycag angel ciëluman derëcha cag maquina jayarirgan. ^{6,7}Y nircurnam ciëlutapis, patsatapis, lamartapis camag y imayyagpis cawag Tayta Diospa jutinchö caynô nir jurargan: “Cananga profëtancuna willacungancunata cumplinanpä Tayta Dios manam shuyaranganatsu. Ganchis cag angel cornëtata tucaramuptinmi llapanpis ruracuna gallaycunga” nir.

⁸Tsaypitam yapay wiyargä ciëlpita caynô nimagta: “Lamarta y patsata jaruraycag angelman ayway aptaraycangan rölluta chasquinayquipä”. ⁹Tsaynô nimaptinmi angel cagman aywargä tsay rölluta chasquimunäpä. Chaycuptimi angel nimargan: “Cay rölluta micuy. Micuptiqui chumpac mishquinörämi mishquiishunqui. Peru ultariptiquega feyupam pochguylläshunqui” nir.

¹⁰Tsaynam tsay angelpita rölluta chasquirir micusquirgä. Tsaynô micuriptinam caucayparä mishquirgan. Y nimangannöllum micusquiptëga pasaypa pochguyllämargan.

¹¹Tsaypitanam yapay wiyargä ciëlpita caynô nimogta: “Tayta Dios nishungayquinölla yapaypis willacuy runacunata ima päsananpä cagcunata, ima casta cayaptinpi, may nacionpita cayaptinpi, ima idiömata parlayaptinpi, y mandacog cayaptinpi”.

Tayta Diospa ishca y willacognincuna

11 ¹Nircurnam midicuna värata angel aptaparcamarnin caynô nimargan: “Jerusalenpa ayway tsaychö

templuta y altarta midimunayquipä. Y nircurna yupamunqui tsaychö adoracog runacunata”.^s

²“Templupa wagtanchö cag patiutaga ama midinquisu. Tsay patiutaga dejaycurgö mana cäsomag cag runacuna tsaychö munayanganta ruracuyänapämi. Paycunam quimsa wata jogta quillayag^t Jerusalenchö tärag runacunata munayanganman mandar tsaräcuyanga”.

³“Tsaycuna päsangan witsanmi ishca y willacognincuna noga yanapashä willacuynita willacuyänapä. Paycunam runacuna jutsayog cayanganpita llaquicur cotenciapita rurashga röpancuna jatishga puriyanga”. Tsaynô nimungantam wiyargä.

⁴Tsay ishca y willacogcunaga Tayta Diospa ñöpanchö caycag ishca y olivu jachacunam y ishca y chiuchicunam cayan.^u Tsaymi paycunataga Tayta Dios nirgan Jesucristupa willacuyninta willacuyänapä. ⁵Paycunata pipis wanutsiyta munayaptinga shimincunapitam nina yargamunga rupa ushananpä. ⁶Tsay ishca y willacogcunapaga munayllanchömi canga quimsa wata jogta quilla willacuyanganyag tamyatapis mana tamyatsiyämunanpä. Tsaynô munayllancunachömi catsiyanga maytsay yacuncunatapis yawarman ticraratsiyänapä y munayangan öra runacunatapis imaycawan ñacatsiyänapä.

⁷Tsay ishcan willacogcuna Tayta Diospa willacuyninta willacur ushasquiyaptingam wayllag machaypita yargamog anticristu paycunata wanutsinga. ⁸Tsaynô anticristu wanutsiptinmi ayacunata Jerusalen

s 11.1 Jerusalenchö templuta y altarta Tayta Dios miditsinanpä nirgan tsaychö runacunata cuïdananpä cagta Juan tantiyananpämi. Tsaymi criyicogcunata Tayta Dios yanapanga imanö ñacarpis payta mana gongayänapä. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Zacarias 2.1-5.

t 11.2 “Quimsa wata jogta quillayag” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “chuscu chunca ishca y (42) quillayag” nirmi gellaraycan. **u 11.4** Diospa ñöpanchö cag ishcan olivu jachacunapita y ishcan chiuchicunapita musyanayquipä liyinqi Zacarias 4.1-14.

marcapa cällincunachö jitaräyanga. Tsay marcachömi Señornintsic Jesucristutapis runacuna wanutsiyargan. Jerusalenchö täräg runacunaga Sodoma marca runacunanömi y Egipto nacion runacunanömi Tayta Diosta mana cäsucogcuna cayän. ⁹Quimsa junag pullanyagmi maytsaypita shamog runacuna ricayanga tsay ishcan willacog runacuna wanushga jitaraycäyagta. Tsay willacogcunata chiquishga carmi pampayänantapis munayangatsu. ¹⁰Tsay willacogcuna wanuyanganpita cushicurmi runacuna jucnin jucninpis imaycata garanacur cayanga.

¹¹Wanushga jitaraycäyanganpita quimsa junag pullanchömi Tayta Dios tsay ishca willacognincunata cawaritsimunga. Tsay cawayämunganta ricagcunaga lllapanmi pasaypa mantsacäyanga. ¹²Tsaynam tsay ishca cawamogcuna wiyayanga “iCaypa shacayämuy!” nir ciëlupita gayacamogta. Tsaymi chiquegnin runacuna ricaraycäyapin pucutay rurinllata gloriaman aywacuyanga. ¹³Tsay öra patsa feyupa tsuctsuyapinmi tsay Jerusalem marcachö cada chunca wayipita juc wayi juchunga y ganchis waranga (7,000) runacuna wanuyanga. Cawag cagcunaga pasaypa mantsacashgam niyanga poderösu carnin Tayta Dios imaycatapis ruranganta.

¹⁴Tsay ishca cag ñacay päsapinpis juc masrämi shamunanpä caycan.

**Ganchis cag angel cornëtata
tucamungan**

¹⁵Ganchis cag (7) angel cornëtata tucamuptinmi ciëluchö gayaraypa caynö niyangan wiyacämurgan:

“Maytsay nacioncunapis Tayta Diospa y tsurin Jesucristupa munayllanchönam caycan.

Imayyagpis Tayta Dioswan Jesucristulla imaycawanpis munayyog caycan” nir.

¹⁶Tsaychömi ishca chunca chuscu (24) respitashga runacunapis Tayta Diospa ñöpanchö mandacuyänan sillëtäncunachö jamaraycäyangan gonguricuycur Tayta Diosta adorayargan caynö nirin:

¹⁷“Gamta agradesicuyämi, poderösu Tayta Dios.
Gamga imaypitapis imayyagpis caycanquim.
Gamllam imaycatapis munayniquichö tsararayanqui.
Cananga imaycatapis munayniquichömi caycätsinqui.

¹⁸Maytsay runacunapis mana cäsuyäshurmi pasaypa contrayqui parlayashga.
Jinatam mana cäsuyäshungayquipita quiquincunata castiganqui.
Wanushgacunatapis juzganquim.
Tsaynömi willacuyniquita willacog profëtacunata y gamman criyicamogcunataga lllapanta premiuncuna gonqui.
Runa mayinta wanutsegcunataga infernumanmi gaycunqui”.

¹⁹Tsaypitanam gloriachö cag templu quichacasquiptin ricargä chunca mandamientucuna churarangan babulta. Tillagucuypis y magacuypis bunruruypan bunrururgan. Runtu tamyapis jatusagmi unyamurgan. Patsapis pasaypam cuyurgan.

**Warmipa wawanta Satanas
wanutsiyta munangan**

12 ¹Tsaypitam ciëluchö ricacämurgan rupaynörä chipipicämog warmi.

Ichiraycargannam atsicayarrä caycag quillachö. Umanchönam jatiraycargan chunca ishca (12) estrëllayog corönata.

²Tsay warmim geshyacuyta ñacar feyupa gayaraycargan.

³Tsaypitanam ciëluchö ricacämurgan tsicancaray puca dragon ganchis (7) umayog y chunca wabayog. Tsay dragonmi umancunachö corönata jatiragan. ⁴Chupanwan goricurmi cäsi pullan estrëllacunata cay patsaman jitariycamurgan. Nircurmi warmipa ñöpanman ichicuycurgan wawan yuriptin micunanpä.

⁵Tsaypitanam tsay warmi geshyacurgan ollgu wamrata. Tsay wamram yurigan munayninchö llapan marcacunata tsararänapä y mana wiyacogcunatana sitiumman churaypa castigananpä. Tsay puca dragon micunanpä shuyaraycaptinnam Tayta Dios ñöpanman tsay wamrata apacurgan. ⁶Tsay warminam geshpirgan Tayta Dios camaringan tsunyang jircaman. Tsaychömi Tayta Dios paypä micuyta listapargan quimsa wata jogta quilla. ^v

Ciëlupita Satanag gargacämungan

^{7,8}Tsaypitanam ciëluchö gyërrata rurayargan Miguel jutyog angelwan tsay puca dragon. Miguelpa angelnincunawan dragonpa gatragnin supaycuna pelyarninpi manam Migueltaga vinciargantsu. ⁹Tsay puca dragon cagan Satanag jutyog supaymi. Tsay quiquin engañacog Satanasmi Adantawan Evata jutsaman ishquitsirgan. Tsay junagpitam cananyagpis llapan runacunata jinalla jutsaman ishquycätsin. Tsaymi Satanasta llapan gatragnincunatawan Tayta Dios ciëlupita gargamurgan.

¹⁰Tsaypitam ciëluchö gayaraypa caynö nimogta wiyargä:

“Diosman criyicogcunata pagasta junagta tumpacog Satanasga ciëlupita gargacämushganam caycan.

Cananga runacuna castigacäyananpä cagpita Tayta Dios salvananpä öra chämushganam.

Cananpitaga Jesucristum llapan imaycatapis munayninchö tsararanga.

¹¹Pagasta junagta tumpacog Satanastaga Jesucristuman criyicogcuna vinciashganam.

Tsaynö vinciashga Jesucristo paycuna raycur cruzchö yawarninta jichar wanuyninpa y willacuyninta cäsucur cawarninmi.

Satanasta cäsüyananpa rantinga mana mantsacuypan Jesucristuman criyicuyargan wanuyta tariyanan captinpi.

¹²¡Gloriachö tagcuna, cushicuyay! Cay patsachö y lamarchö cagcunam itsanga cuyapaypä caycayan.

Ciëlupita gargacämushga car Satanasga feyupa rabyashgam puriycan infernuman gaycucashga cananpäna cagta musyar”.

Jesucristuman criyicogcunata Satanag ñacatsingan

¹³Tsaymi dragonga cay patsaman gargacämushga car rabyawan tsay llullu wachacushga warmita ushacätsinanpä ashir purigan. ¹⁴Tsaynö ashiptinmi tsay

v 12.6 “Quimsa wata jogta quilla” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “Juc waranga ishca pachac jogta chunca (1,260) junag” nirmi gellgaraycan.

warmita Tayta Dios listapargan condorpa älasnintanö puestupangan tsunyag jircaman geshpir aywacunanpä. Tsaychömi tsay warmita Tayta Dios ricargan quimsa wata jogta quilla dragon mana ushacätsinanpä.

¹⁵Tsaynam dragon yacuta agtumurgan mayutanöra warmita ushacätsinanpä.

¹⁶Tsaynö agtumuptinmi patsa quichacasquirgan tsaypa yacu ullucunanpä. Tsaynöpam tsay warmita yacu mana imanargannatsu.

¹⁷Imaycanöpapis warmita wanutsiyta mana camacäpacurcurnam dragonga pasaypa ajanargan. Tsaynam aywargan warmipa waquin cag wawancunatana ushacätsinanpä. (Tsay warmipa wawacunaga cayan Jesucristo willacunganta chasquicur Tayta Dios munangannö cawag runacunam.)

¹⁸Tsaymi dragon lamar cuchunman aywargan anticristu yargamogtana shuyacog.

Anticristu shamunanpä cangan

13 ¹Tsaynam lamarpita anticristu yargaycämogta noga ricargä. Anticristoga cargan ganchis (7) umayogmi y chunca wagrayogmi. Cada wagrancunachö corönan jatipäcushgam cargan. Y tsaynömi umancunachöpis Tayta Diospa contran gellgarargan.

²Tsay anticristupa cuerpunga cargan tigripa cuerpun niragmi. Chaquincunam cargan ösupa chaquincunanö y shiminnam cargan leonpa shiminnö. Tsay anticristutaga Satanasmi poderninta gorgan puëdeg cananpä.

³Anticristu wanunanpä jucnin cag uman pasaypa tacashga caycaptinpis allirganmi. Allisquiptinnam runacuna mantsarirnin anticristutaga cäsuyargan.

⁴Runacuna Satanastapis adorayargan allinanpä poderninta gonganpitam. Tsaynöllam anticristutapis adorayargan

caynö nir: “iAnticristunö poderyogga manam ima runapis cantsu! iManam pipis paytaga vinciya puëdintsu!” nirin.

^{5,6}Anticristum Tayta Diospa contran y gloriachö tagcunapa contran imaycatapis parlargan. Tsaynöllam Jerusalem templitapis manam ni imapä cuentargantsu. Anticristu tsaynö captinpis Tayta Diosga manarämi castigarganrätsu. Quimsa wata jogta quilla munayninta imatapis ruracurinanpämi Tayta Diosga dejaparirganrä. ⁷Tayta Diosman criyicogcunataga maytsay runacunatapis ushacätsirganmi. Tsaynömi anticristoga munayninchö tsararargan maytsaychö imaycaläya runacunata, ima casta captinpis y ima parlayta parlaptinpis.

⁸Poderyog canganpitam llapan runacuna anticristuta adorayargan. Tsaynö adorayaptinmi cruzchö wanog Jesucristupa librunchö jutincuna mana gellgarantsu. Tsaymi tsay anticristu adoragcunaga imaypis chäyangatsu Tayta Diospa ñöpanman. Cay patsata camangan junagpitapis paycunapa jutincuna tsay librunchö manam gellgarashgatsu.

⁹Cay ningäcunata shumag wiyacuyay: ¹⁰Señor Jesucristuman criyicunganpita carcelchö wichgaragpä cagcunaga imaypis carcelchömi wichgaräyanga. Jesucristuman criyicunganpita wanutsishga cayänapä cagcunaga imaypis wanutsishgam cayanga. Tsaynö päsayäshuptiquipis ama llaquicuyaytsu. Imaycanö ñacarpis Señornintsic Jesucristullaman mana ajayaypa imaypis criyicur yäracuyay.

Anticristupa criyitsicogninllarä shamunanpä cangan

¹¹Nircurnam ricargä anticristupa willacognin runata patsa rurinpita

yargaycämogta. Tsayga cargan carnishpa wagrancunanö wagrashgam. Tsay yargamogga Satanas parlagnöpis imanömi parlaycorgan runacunata engañarnin. ¹²Anticristu poderyog cangannöllum tsay yargamog caggis poderyog cargan. Tsaymi nirgan maytsay runacuna anticristuta adorayānanpä. Anticristoga runacuna wanutsiya munanganpita alliicargannam. ¹³Anticristupa willacogninga imanö espantaypami milagrucunatapis rurargan. Runacunapa ricananchömi ciëlpita ninatapis urätsimurgan.

¹⁴Anticristupa ñöpanchö milagrucunata rurarmi patsapita yargamog runa llapan runacunata engañargan. Tsaymi runacuna adorayānanpä anticristutanö juc imājinta ruracärsirgan. ¹⁵Tsay ruracätsingan imājinni cawaycag runanö parlargan. Tsayga mandargan quiquinta mana adorag cagtaga pitapis maytapis wanutsiyānanpämi.

¹⁶Nircurmi yachag runacunata y mana yachag runacunatapis, ricuta ni pobritapis, escläwuta mana escläwutapis, llapancunata señalatsirgan, derëcha cag maquincunaman car o urcuncunaman carpis. ¹⁷Tsay señalga cargan quiquin anticristupa jutinmi nümeruchö gellgashga. Mana señalashga cagcunaga ni imata ranticanacurcuytapis manam puëdiyargantsu. ¹⁸Tantiyacur alcäbu cayay anticristupa jutin nümeruchö gellgashga canganta. Tsay nümeroga jogta pachac jogta chunca jogtam (666). Pipis yachag cagcunaga tantianman maygan runapa jutin tsay nümerucunawan gellgashga cangantam.

Salvashga cagcuna gloriachö cantayangan

14 ¹Nircurmi ricargä Sion jircachö Señor Jesucristo ichiraycagta. Paypa ñöpanchömi ricargä pachac

chuscu chunca chuscu waranga (144,000) runacunapa urcuncunachö Jesucristupa y Tayta Diospa jutincuna gellgaraycagta. ²Nircurmi wiyargä tsay runacuna gloriachö cantaycäyämogta. Tsay cantayämunganga carumanmi wiyacämurgan imayca atsca yacu ragrapa aywar gayaragnörä y magacuy bunrurumognörä. Cantayaptin atscag runacuna arpata tucayangannörämi wiyacämurgan. ³Paycunaga cantaycäyargan mushog alabanzatam Tayta Diospa *trönun ñöpanchö, chuscu angelcunapa ñöpanchö, y tsaychö caycag ishca chunca chuscu (24) respitashga runacunapa ñöpanchö. Salvashga car tsay pachac chuscu chunca chuscu waranga runacunallam mushog alabanzata cantayta yachayargan. ^{4,5}Paycunaga warmipis ollgupis manam jucwan jucwan cacur cawayargantsu. Manam llullacuytapis yachayargantsu. Jesucristuman criyicurmi imaycachö ñacarpis jutsa ruraychöga cawayargantsu. Tsaymi salvashgana caycäyan Tayta Diospa y Jesucristupa ñöpanchö imayyagpis cawacuyānanpä.

Quimsa angelcuna willacuyangan

⁶Tsaypitam ricargä juc angel ciëlpä pärir aywaycagta. Paymi Jesucristupa willacuyinta apargan llapan casta runacunamanpis, maychö tagcunamanpis, y imayca parlacuyta parlagcunamanpis. ⁷Tsay angelmi gayarar nimurgan: “Imaycawanpis munayyog canganpita Tayta Diosta alabayay! Cananga öra chämushganam llapan runacunata juzganapä. Paymi camashga ciëluta, patsata, lamarta, y pucyucunatapis” nir.

⁸Tsay angelpa gepantanam juc angel aywargan caynö gayarar: “Babilonia jatun marcachö tärag runacuna mana

pengacuypa jutsa ruraychömi cacuyashga. Tsayta ricarmi waquin runacunapis jutsa rurayman jegayan. Tsaynö cayangangpitam tsay marca ushacänanpäna caycan” nir.

^{9,10}Tsay ishca angelcunapa gepantanam mas juc angelna aywargan caynö gayarar: “Mayganpis anticristuta o anticristu nirag imäjinta adorarnin maquincunachö o urcuncunachö señalashga cagcunataga mana cuyapaypam Tayta Dios castiganga. Tsay runacuna llapanmi infiernuchö rupañacayanga, Jesucristo y angelcuna ricaycäyaptin. ¹¹Pagasta junagta mana upiypa nina rupaptinmi mana päraypa tsaypita goshtay sharcunga. Tsaynöllam ñacayanga mayganpis anticristuta o anticristu nirag imäjinta adorarnin maquincunachö o urcuncunachö señalashga cagcuna” nir. ¹²Tsaynö cananpä caycaptinga Jesucristuman criyicogcuna Tayta Diosta cäsucur mana ajayaypa yäracuyätsun.

¹³Tsaypitanam ciëluchö wiyargä caynö nimogta: “Runacuna chiquir wanutsiyaptinpis Jesucristuman criyicogcunaga Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cushishgam cawayanga” nir. Nircurnam nogatana nimargan tsay ningancunata gellganäpä.

Tsaynö gellganäpä nimaptinmi Espiritu Santupis nirgan: “Cay patsachö ñacayangannöga Jesucristuman criyicogcuna mananam imaypis ñacayangangatsü. Gloriachöga cushishgallam cawacuyanga. Diosnintsicga manam gongangatsü payman yäracuycur imaycatapis ruragcunataga”.

Fisyu final cananpä cagta willacungan

¹⁴Tsaypitanam ricasquirgä yullag pucutay jananchö juc runa”

jamaraycagtana. Payga cargan örupita coronashgam y filu ösin aptashgam.

¹⁵Tsaypita rätun niragtanam gloria cag templupita juc angel yargascamur pucutay jananchö jamaraycag runata gayacur nirgan: “iCosëcha poguraycannam! Ösiquita aptacurcur jinallachö ayway cosëchata gorimunayquipä” nir. ¹⁶Tsaynö niptinmi tsay runa ösinta aptacurcur jinan öra aywar cosëchata goregnöra criyicogcunata may tucuyupita gorimurgan.

¹⁷Tsaypitanam mas juc angelna gloria cag templupita yargamurgan. Paypis filu ösin aptashgam cargan. ¹⁸Tsaypita jinallachönam altarchö cayangangpitä ninata munayllanchö tsararag cag angelna yargamurgan. Tsaynam ösin aptashga cag angelman gayacurgan: “iLlapan üvacuna pogushganam! Tsay ösiquiwan llapanta gorimuy” nir. ^{19,20}Tsaynö nisquiptin üvata goregnöran runacunata tsay angel gorir gallaycurgan. Jutsa ruraynincunapita Tayta Dios rabyashga captinmi jatuncaray pözuman üvata wiñarcur jaruyangannömi marcapita jucläman jipisquir wanutsir angel ushacätsirgan. Tsaynö wanuscäratsiptinmi cawallupa shiminman macyayta y pitsga junag chaquillapa aywaytanö yawar aywargan.

Ganchis angelcuna runacunata ñacatsiyänanpä cangan

15 ¹Tsaypitanam ciëluchö ricargä munayyog ganchis (7) angelcunata. Tsay angelcunatam Tayta Dios churargan imaycaläya ñacaycunawan runacunata castigayänanpä. Tsay angelcuna castiguta apayämunganwan runacuna

w 14.14 Tsay yullag pucutay jananchö jamarag runaga Jesucristum cashga. Tsaynö cananpä cagtaga Tayta Diospa willacognin profëta Danielmi gellgargan. Liyinqi Daniel 7.13,14.

pasaypa ñacariyaptinrämi Jesucristo cutimunga.

²Tsaynömi ricargä gloriachö lamar maytsayninpa alëri ricacagta. Tsay lamarga cargan ninawan tallucashganömi. Tsaychönam ichiraycäyargan Jesucristuman criyicogcuna. Tsay runacunaga manam ichicllapis cäsuyargantsu anticristuta ni anticristu nirag imäjinta, ni anticristu señalacunganwan señalacuyargantsu. Paycunaga Tayta Dios listapangan arpancunata aptashgam shaycäyargan. ³Tsay arpacunata tucapayllapam cantaycäyargan profëta *Moises* y Señor Jesucristo cantangancunata caynö nir:

“Imaycawan munayyog Tayta Dios, gam rurangayquicunata ricarnin imanömi cushicuyä.

Imaypis gamga alli cagllatam rurankui.

Llapan nacioncunapa mandagninmi canqui.

⁴Pipis maypis gamtaga respitayäshunquim, taytay.

Maytsaychö imaycaläya runacunapis gamtam alabayäshunqui.

Gamllam jutsaynagga caycanqui, taytay.

Llapancunam ricaycäyan allita rurangayquicunata”.

⁵Tsaypitanam ricargä gloria cag templu rurinchö cuarto quicharaycagta.

⁶Tsay cuarto rurinpitam yargayämurgan ñacacuycunata apamog ganchis angelcuna linupita rurashga chipipiycag röpan jatishga. Paycunapa pëchuncunapam örüpita awashga anchu

wachucutanö wallgapäcushga caycäyargan. ⁷Tsaypitam Tayta Diospa jamacuna trönunchö caycag chuscu angelcunapita juc angel yargamurgan. Tsay angelmi ganchis angelcunata juc jucllaylla aypurgan örüpita väsuta. Tsay väsucunachömi wiñaraycargan Tayta Diospa castiguncuna. ⁸Tayta Diospa poderninwanmi goshni juntargan gloria cag templuman. Tsaymanga manam pipis yaycургannatsu Tayta Diospa castigunta angelcuna tallir ushayämunganyag.

Ganchis väsucunachö castiguncuna angelcuna talliyämungan

16 ¹Tsaypitanam wiargä gloria cag templupita ganchis (7) angelcunaman caynö nir gayacuycagta: “Aywayay tsararäyangaqui väsupita Tayta Diospa castigunta runacuna taycäyangan patsaman talliyämunayquipä” nir.

²Tsaynö niyauptinnam punta cag angel patsaman tallimurgan tsararaycangan cag väsuchö castiguta. Tsaymi anticristu señalanganwan señalacushga cagcunata y anticristu nirag imäjinta adoragcunata geri geshya pasaypa ushargan. Tsay geriwanmi paycuna feyupa ñacayargan.

³Ishcay cag angelnam lamarman tallimurgan tsararaycangan väsuchö castiguta. Tsaynam lamar yawarman ticrargan. Tsaywanmi lamarchö cagcunaga chipyaypa wanur ushacäyargan.

⁴Quimsa cag angelnam tsararaycangan väsuchö castiguta tallimurgan llapan mayucunaman y pucyucunamanpis. Tsaymi mayupis pucyupis yawarman ticrargan.

⁵Nircurnam wiyargä yacupa mandagnin cag angel caynö nimogta:

“Runacuna jutsata rurayanganpitam llapan yacuta tsaynö yawarman tigratsirguyqui, Tayta Dios.

Imaypitapis imayyagpis cawag Dioslläcunam gamga canqui.

⁶ Tsay jutsa rurag runacunam gamman criyicamogcunatapis y willacog profëtayquicunatapis wanutsiyargan.

Yawarnincunata jichatsir wanutsiyanganpitam cananga quiquincunatapis yawarninta jichatsir wanutsinqui.

Tsaytam paycunaga munayargan, taytay” nir.

⁷Nircurmi gloriachö cag altarpita caynö nimogtapis wiyargä:

“iTsaynö castigarga allitam ruraycanqui, poderösu Tayta Dios!

Pitapis mana cuyapaypam jutsata rurayanganpitaga castigarguyqui, taytay” nir.

⁸Tsaypita chuscu cag angelnam rupay jananmanna talliscamurgan tsararaycangan väsuchö castiguta. Tsaymi rupay feyupa achar runacunata rupa ñacatsirgan. ⁹Tsaynö rupaptinpis runacunaga jutsa ruraynincunata manam dejaycuyargantsu ni Tayta Diospa perdonninta mañacuyargantsu. Perdonta mañacuyänapa rantinga Tayta Diospa contranmi imaycatapis parlayargan.

¹⁰Pitsga cag angelnam tsararaycangan väsuchö castiguta talliriyamurgan anticristu mandacur cacunan marcacunaman. Tsaynö talliscamuptinnam tsay marcacunachö

runacuna tsacäpacusquiyargan. Tsay imayca castigucunawan runacuna galluncunatapis canirmi ushayargan.

¹¹ Geri ushaywan pasaypa ñacarpis runacuna jutsa ruraynincunataga manam dejaycuyargantsu. Jutsancunata dejariyänanpa rantinmi Tayta Diospa contran imaycatapis parlayargan.

¹² Jogta cag angelnam “Eufrates” ningan mayuman talliscamurgan tsararaycangan väsuchö castiguta. Tsaynam tsay mayu tsaquisquirgan nacion mandagcuna soldäduñcunawan rupay jegamunan cagpita pelyag päsayämunanpä. ¹³Tsaypitanam ricargä quimsa säpucunatanö supaycunata.

Tsay quimsa supaycunaga yargayämurgan mandagnin Satanaspa shiminpitam, anticristupa shiminpitam, y anticristupa willacogninpa shiminpitam. ¹⁴Tsay supaycunaga milagrucunatapis rurayarganmi. Maytsaypapis aywarmi tsay supaycunaga nacion mandagcunata soldäduñcunatawan goriyargan pelyayänanpä. Tsay pelyaga canga poderösu Tayta Dios runacunata castigangan junagmi.

¹⁵ Señor Jesucristo caynömi nimantsic: “Tantiyacuyay. Nogaga ladronnöpis mana yarpashgatam chämushä. Cushishgam cayanga allita ruralar maya-mayalla shuyaraycämagcunaga. Manarä listacushga caycagta tariptëga gallapächu car runacunapa ñöpanchö pengacuyangayquinömi juzgayäshungayqui öra Tayta Diospa ñöpanchö pengacuyanqui”.

¹⁶Tsaymi soldäduñcunawan llapan mandagcunata tsay quimsa supaycuna goriyargan “Armagedon” ningan pampaman pelyayänanpä.

¹⁷Ganchis cag angelnam vientuman talliriyamurgan tsararaycangan väsuchö castiguta. Tsaymi gloria cag

templupita Tayta Dios caynö
gayacamogta wiyargä: “iCananga
llapanpis cumplishganam!” nir.

¹⁸Tsaynö niycamuptinmi atsicaypa
atsicyarrä tillagucuy ricacämurgan.
Magacuypis bunrurumurganmi. Patsapis
feypam tsuetsucyargan. Runacunapis
tsaytanöga manam ni imay
ricayargantsu patsa tsaynö
tsuetsucyagtaga. ¹⁹Babilonia jatun
marcachö täräg runacunatapis llutanta
rurayanganpita Tayta Dios rabyarnin
feypam castigargan. Tsaynö
castigaycaptinmi tsay marca quimsaman
amicasquir ushacasquirgan. Waquin
marcacunanam pasaypa juchur
ushacäyargan. ²⁰Tsaychömi llapan
*islacunapis y jircacunapis
illacäcuyargan. ²¹Ciëlupitanam chuscu
arröbanö runtu tamyä runacunapa
jananman unyamurgan. Tsay runtu
tamyawan Tayta Dios castigaptinmi
runacuna feypa rimayargan.

**Jutsa rurag warmiman Babilonia
marcata iwalatsingan**

17 ¹Väsuta tallimog ganchis (7)
angelcunapita jucnin cag
angelmi shamuycur nimargan: “Acu,
aywashun yacu⁷ jananchö caycag
Babilonia marcata Tayta Dios imanö
castigananpä cagtapis ricatsinäpä.
²Babilonia marca runacuna mana
pengacuypa jutsata rurayanganta
ricarmi cay patsachö mandagcunapis y
llapan runacunapis jutsa rurayman
churacäyashga” nir.

³Tsaynö niscamar tsunyag jircaman
tsay angel pushaycamaptinmi Espiritu
Santo ricatsimargan Babilonia marca
imanö cangantapis. Tsaychömi ricargä

juc warmi mantsariypä puca jinanpä
animalta muntaraycagta. Tsay animal
cargan ganchis umayog y chunca
wagrayogmi.^z Tsay animalpa
jananchömi Tayta Diospa contran
gellgaraycargan. ⁴Tsay muntarag
warmipa röpannam cargan ricucuna
jatiräcuyänan finu puca y granäti
tëlacunapita. Öruwan, perlaswan, y
cuyayllapä chipipeg rumicunawan
adornashgam cargan. Aptaraycangan
örupita rurashga väsuchönam
wiñarargan melanaypä llapan jutsata
ruracungancuna. ⁵Nircur urcunchönam
caynö nir gellgaraycargan:

“NOGAGA BABILONIA JATUN
MARCAM CÄ.

PIWANPIS MAYWANPIS
ASHMACUNANÖ LLUTA PUNUCOG
WARMICUNAPA MAMANMI CÄ.
NIRCUR IMAYCATAPIS LLUTAN
RURAGCUNAPA MAMANMI NOGA CÄ”
nir.

⁶Tsaypita ricarcungächönam cuentata
gocusquirgä Jesucristuman
criyicogcunata wanuratsir yawarninta
upunganwan tsay warmi machashgana
caycagta. Tsayta ricaycur pasaypam
mantsacaycargä.

⁷Tsaynam angel nimargan: “¿Imanirtä
tsayläya mantsacanqui? Cananmi masta
musyanayquipä willashayqui tsay
warmipita y tsay ganchis umayog
chunca wagrayog jinanpä puca
animalpita. ⁸Tsay mantsariypä
ricangayqui puca animalga anticristum.
Unaycuna cawashga carpis cananga
mananam cawannatsu. Imanö captinpis
wayllag machaypita yargamogpänam

y **17.1** Tsay yacoga maytsaychöpis imaycaläya runacunam cayan. Tsay runacunaga Babilonia
marcapa mandunchömi caycäyan. Liyinqi Apocalipsis 17.15. **z 17.3** Tsay mantsariypä
puca jinanpä animal pï cangantapis musyanayquipä liyinqi Apocalipsis 13.1 y 17.8.

caycan yapay mandacunanpä.
Tsaypitaga infernumannam gaycucanga
imaypis manana yargamunanpä.
Anticristu shamogta ricarmi runacuna
cushicurrä chasquiyanga. Anticristuta
chasquegcunapa jutincunaga Tayta
Diospa librunchö manam apuntarantsu.
Tsay runacunaga manam imaypis Tayta
Diospa ñöpanman chäyangatsu”.

⁹“Tsaynö captin cay ningäcunataga
shumag tantiyacuy. Anticristupa ganchis
umancunaga caycan jutsasapa warmi
munayninchö tsaraycangan ganchis
jircancunam.⁴ Tsaynömi tsay
umancunaga ganchis mandacog reycuna
cayan. ¹⁰Tsay ganchis
mandacogcunapitaga pitsga
mandacogcunaga ushacäyashganam.
Cananga jucnam mandacuycan. Ganchis
cag mandacog yurimur mananam alläpa
unayga mandacunganatsu.

¹¹Anticristoga illacaranganpita
cutiyacamur tsay ganchis
mandacogcunapitapis masran mandacur
puëdeg canga. Paycunanömi
infernuman gaycushga canga
imayyagpis ñacananpä”.

¹²“Anticristupa chunca wagrancunata
ricangayquega chunca mandacog
reycunam caycäyan. Paycunaga
manarämi mandacur gallaycuyanrätsu.
Imanö carpis juc tiempu imallam
mandacog cayman yaycuyanga
anticristuwan juntü. ¹³Tsay chunca
mandacogcunaga willanacurcurmi
puëdeg caynincunata goyanga
anticristuta. ¹⁴Tsaynam anticristuwan
juntü tsay mandacogcunaga
Jesucristupa contran sharcuyanga.
Tsaynö contran sharcuyaptinpis llapan
mandacogcunapapis mandagnin carmi
Jesucristoga paycunata vincinga.
Anticristutawan tsay chunca

mandacogcunataga Jesucristuman
criyicogcunapis vinciyanam.
Jesucristuman yäracuycur
salvacuyänanpämi Tayta Dios
paycunata acargan”.

¹⁵Nircurnam angel nimargan:
“Babilonia marca rurinchö caycag
yacoga maytsaychöpis imaycaläya
runacunam cayan. Tsay runacunaga
Babilonia marca paycunam mandunchömi
caycäyan. ¹⁶Tsaynö captinmi tsay
chunca mandacog reycunawan
anticristu pasaypa chiquiyanga
jutsasapa warmitanö Babilonia marcata.
Tsaymi paycuna Babilonia marcachö
tärag runacunapa llapan
imaycancunatapis chipiyaypa
apacapuyanga. Nircurnam tsaychö
tagcunata wanuscäratsir wayincunatapis
cayar ushayanga. ¹⁷Babilonia marcata
tsaynö ushacätsiyanga chunca
mandacogcuna puëdeg cayninta
anticristuta goshga cayaptinmi.
Anticristuta puëdeg caynincunata
tsaynö goyänanpä Tayta Diosmi
yarpätsinga. Yarpätsinganta mana
tantiyayaptinpis Tayta Dios
ningannöllum llapanpis cumplinga”.

¹⁸“Tsay mantsariypä puca animalta
muntaraycag warmega jatuncaray
Babilonia marcam. Tsay marcata
manarä ushacätsiyaptinmi
mandagnincuna maytsaychöpis
mandacogcunata maquincunachö
tsaräyashga”.

Babilonia marca ushacänanpä cangan

18 ¹Tsaypitanam ricargä jucna
puëdeg angel chipipirrä
ciëlupita uraycämogta. Tsay angelpa
chipipiyninga entëru patsatam
atsicyapargan. ²Tsaynö

uraycämungantam gayaraypa caynö
nimurgan:

“iUshacashganam, ushacashganam
Babilonia marca!

Cananga supaycunallanam
tsaychöga taycäyan.

Wiscurcuna, condorcuna,
tucucunallanam jiruruycäyan.

³ Babiloniachö tärag runacuna mana
pengacuypa jutsata
rurayanganta ricarmi waquin
runacunapis jutsa rurayman
chäyashga.

Babilonia runacunawan
yätsinacurmi maytsay
nacioncunapa
mandagnincunapis Tayta
Diospa contran imaycatapis
rurayashga.

Tsay runacuna imaycatapis
ricayangan cagtaga
rantiyaptinmi
negocianticunapis pasaypa
ricuyäyashga” nir.

⁴ Tsaynö angel nisquiptinnam wiyargä
Tayta Dios ciëlupita caynö nimogta:

“Nogaman criyicamog cagcunaga,
tsay marcapita jucläman
aywacuyay.

Jutsa ruraychö cawagcunaman ama
tacucäyaynatsu.

Aywacuyaptiquega paycunaman
castiguta cachaptipis
gamcunataga manam
imanayäshunquitsu.

⁵ Paycunaga jutsallachömi
cawaycäyan.

Llapan mana alli ruraynincunatam
noga Diosniquicuna musaycä.

⁶ Jutsata rurayanganpita paycunaga
alläpam castiguta
chasquiyanga.

Waquin runacunata
ñacatsiyanganpita paycunaga
masran ñacayanga.

⁷ Imaycachöpis munayninchö runa
tucur cayanganpitam pasaypa
castigacashga cayanga.

Paycuna shonguncunachöga
caynömi yarpäyan:

‘Nogaga imaycawanpis
munayyogmi cä.

Nogaga imaypis manam
wactsayäshätsu.

Y manam imaypis ñacashätsu’ nir.

⁸ Tsaynö cayanganpitam pasaypa
ñacaycuna paycunaman
changa.

Wanuypis, ñacaypis, y mallagaypis
mana yarpashgatam changa.

Imaycawanpis munayyog
Diosniquicuna carmi tsay
marcata ninawan rupatsir
ushacätsishä”.

⁹ Ciëlupita Tayta Dios tsay
nimungannömi Babilonia marcapita
goshtay sharcogta ricar maytsay
nacioncunapa mandagnin reycunapis
llaquicurnin wagayanga. Tsay
mandacogcunaga Babilonia
runacunawan goricar Tayta Diosta
mana cäsucurmi jutsallachö
cawacuyashga. ¹⁰ Tsay ushacanganta
ricarmi carullapita sicsicyarrä
ricaräyanga caynö nir:

“iAllau, Babilonia marca rugar
ushacasquin!

Tagay marcaga imaycawan
munayyog marcam cangan.

Cananga mana yarpashgatam
ushacasquillan” nir.

¹¹ Tsay marca ushacangantaga llapan
negocianticunapis wagayangam. Manam
canganatsu negociuncunata pipis

rantiyānanpä. ¹²Tsay marcamanga ranticuyānanpä apayagmi örutapis, gellētapis, perlastapis, cuyayllapā chipipeg rumicunatapis, linupita sēdapita tēlacunatapis, y tiñishga chaniyog granāti y puca tēlacunatapis. Nircur apayagmi tucuyllāya finu tablacunatapis, marfilpita, broncipita, jērrupita, y marmolpita rurashga alājacunatapis y imaycunatapis. ¹³Tsaynōllam ranticuyānanpäga apayag canēlata, *inciensiuta, *mirrata, y tucuyllāya mucuchag jachacunatapis. Tsaynōllam apayag vīnuta, acētita, jarinata, trīguta, cargacuna cag ashmacunata, ūshacunata, cawallucunata, y cārrucunatapis. Y hasta runacunatapis ranticuyagmi esclāvuncunapā. ¹⁴Tsaychōmi tsay negocianticuna tsay marcata gayarar niyanga:

“Tsaylāya imayca jananchō cacog marca ushacashganam caycanqui.

Ricu imaycayog cangayquiman allāpa alli rōpashga cangayquimanga imaypis mananam cutinquinatsu” nir.

¹⁵Tsay marcachō pasaypa rīcuyag negocianticunaga marca rupaycanganta ricaycurmi wagarnin carullapita mantsacashga ricarāyanga caynō nir:

¹⁶ “iAllau tsaylāya cuyayllapā marca chipyaypanachā ushacasquin! Tagay marcaga imanōtä cuyayllapā caycurgan, imayca finu granāti y puca tēlacunapita rurashga rōpan jatipācushga warminōrä. Örupita, perlasapita, y cuyayllapā chipipeg rumicunapita alājacunawan adornashga warminōmi caycurgan.

¹⁷ Tsaylāya imayca riquēzancuna ñimaypatā aywasquishga?”

*Būqui manijag runacunapis y būquichō llapan arogcunapis carullapitam ricaraycar quēdacuyanga.

¹⁸Tsay marcapita goshtay sharcogta ricarmi pasaypa wagayanga: “Manam may marcapis cashgatsugay tagay marcanō allāpa cag alli marcaga” nir. ¹⁹Pasaypa wagar gayararmi allpatapis junishta jitayanga umancunaman caynō nir:

“iAllau, allau tsaylāya cuyay alli marca!

Tagay marcachōmi būquiyogcunapis y llapan negocianticunapis rīcuyāyashga.

Cananga wapmi tsay marca rupar ushacasquishga” nir.

²⁰ Gloriachō cagcuna, cushicuyay cay Babilonia marcata Tayta Dios ushacātsinganpita.

Tayta Diospa apostolnincuna, profētancuna, y payman llapan criyicogcunapis cushicuyay.

Gamcunata imaycata rurar ñacatsiyāshungayquipitam Tayta Dios tsay marcata ushacātsishga.

²¹Tsaynam juc puēdeg angel mulinutanō rumita jayarircur lamarman jitariycurgan caynō nir:

“Babilonia marcachō tagcuna, cay rumita illacagpā jitangānōllam gamcunatapis Tayta Dios illacātsiyāshunqui.

Cananpitaga imaypis manam runacuna ricayāshunquinatsu.

²² Manam imaypis wiayanganatsu arpata, pinculluta, ni cornētatapis cāllicunachō tucaycāyagta.

Tsaynömi cay marcachöga ima
runapis canganatsu ima
aruytapis aruyänapä, ni
mulinuta jirurutsiyänapäpis.

²³ Pipis manana captin manam
chiuchicunapis
atsicyanganatsu.

Y mananam casacuy fiestapis
canganatsu.

Babilonia marcachö negocianticuna
gellëncunawan pasaypa
poderösu tucuyapinpis
tsaynömi marcancuna
ushacanga.

Brüjucuna carnin maytsay
runacunata engaňayanganpitam
tsaynö ushacanga.

²⁴ Tagay Babilonia runacunam Tayta
Diospa willacognin
profëtacunata y maytsaychöpis
payman criyicogcunata
wanutsiyashga.

Tsaynö cayanganpitam ushacayman
chäyanga”.

19 ¹Tsaypitanam gloriachö
tsaytsica angelcuna gayaraypa
gayacur caynö cantayämogta wiyargä:

“iTayta Dios alabashga catsun!

Paymi poderninwan runacunata
salvan.

Payllam imaycawanpis munayyogga
caycan.

² Payga pipapis janan mana
sharcuypam juzgan.

Babilonia marcachö imayca llutan
rurag runacunata juzgar
castigashganam.

Tsay runacunaga alläpa jutsallachö
cawarninmi maytsay
runacunatapis mana alli
cawayman tigratsiyashga.

Tayta Diospa willacognincunata
wanutsiyanganpita tsay

Babilonia marcachö tag
runacunataga Tayta Dios
castigashgam”.

³Nircurnam angelcuna yapaypis caynö
niyargan:

“iTayta Dios alabashga catsun!

Tsay marcata nina rupapinmi
goshtay mana ushacaypa
sharcungannömi tsaychö tag
runacuna imayyagpis
infiernuchö ñacayanga” nir.

⁴Tsaypitanam Tayta Diospa ñöpanchö
caycag ishcay chunca chuscu (24)
respitashga runacuna y tsaychö caycag
chuscu puëdeg angelcunapis
gonguricayämurgan Tayta Diosta
adorarnin. Paycuna tsaynö adorarninmi
niyargan: “iTayta Dios alabashga
catsun!” nir.

⁵Tsaymi Tayta Dios jamaraycangan
trönunpita wiyacämurgan caynö
nimungan:

“iDios munangannö cawagcuna,
warmipis ollgupis, llapayqui
Tayta Diosta alabayay!” nirnin.

Gloriachö casaray fiesta cangan

⁶Tsaypitanam atsca runacuna
gloriachö cantayämogta wiyargä. Tsay
cantayämunganga carumanmi
wiyacämurgan atsca yacu ragrapa
gayarar aywagnörä y magacuy
bunrurumognörä. Tsay runacuna caynö
nirmi cantayämurgan:

“iTayta Dios alabashga catsun!

Payga munayllanchömi imaycatapis
tsararaycan.

⁷ iLlapan shonguntsicwan cushicurnin
alabashun!

Chämushganam casaray fiestata
gloriachö Señor Jesucristo
rurananpä cag öra.

Casarayänapä cag jipashpis
listacushganam caycan.

⁸ Tsay jipashtam linupita finu tëla
rurashga alli röpata jaticunanpä
Tayta Dios listapashga”.

(Tsay finu tëlapita rurashga alli röpa
ninanga “Tayta Diosman criyicogcuna
allillata rurayangancuna” ninanmi.)

⁹ Tsaymi nogawan caycag angel
nimargan: “Cay ningäta gellgay:
‘Cushicuyangam Señor Jesucristupa
casaray fiestanman gayatsishga
cagcunaga’” nir. Nircurpis caynömi
nimargan: “Cay ningäcunaga Tayta Dios
ningancunallam llapanpis” nir.

¹⁰ Tsaynö nimaptinmi tsay angelpa
ñöpanman adorarnin gonguricuycurgä.
Tsaynam angel nimargan: “iNogataga
ama adoramaytsu! Nogapis Tayta
Diospa munayllanchömi caycä payman
criyicog mayiquicunanölla. Tayta
Diosllata adorayga. Cay ningäcunaga
manam nogata adoramäyquipätsu,
sinöga Jesucristupa willacuyninta
runacuna musyayänapämi” nir.

Jesucristo cay patsaman cutimunanpä cangan

¹¹ Tsaypitanam ricargä yullag cawallun
muntashga Jesucristo ciëluchö caycagta.
Payga ningancunata imaypis cumplinmi.
Payga pitapis maytapis jutsancunapitaga
cläru cagllatam juzganga. ¹² Ñawincunapis
ninanörämi atsicyargan. Umanchömi
atsca corönacunata jatirargan y
urcunchönam jutin gellgarargan. Tsay
gellgaraycag ima ninan cangantapis
quiquillanmi musyargan. ¹³ Yawarwan
pichucashga röpan jatishgam caycargan.
Payga cangan Tayta Diospa willacuyninta
apamog Jesucristum.

¹⁴ Paytaga gatiräyargan yullag
cawalluncuna muntashga ciëluchö cag
soldäducunam. Tsay soldäducunaga
linupita rurashga finu yullag röpancuna
jatishgam cayargan. ¹⁵ Llapan
nacioncunata castigananpämi ishcan
lädunpa aflashga espäda Jesucristupa
shiminpita yargamurgan. Tsay
espädawanmi jutsallachö cawacog
runacunata feyupa rabyarnin mana
cuyapaya castiganga. Maytsay
nacioncunata munayninchö tsarararmi
llapan runacunata juzganga.
¹⁶ Cäpanchöwan pulpanchömi caynö
gellgarargan:

“LLAPAN MANDAGCUNAPAPIS
MANDAGNINMI NOGA CÄ” nir.

¹⁷ Tsaypitanam ricargä rupay jananchö
juc angel ichiraycagta. Tsay angelmi
llapan condorta, ancata, y wiscurtapis
gayargan caynö nirin: “Llapayquicuna
aywayay Tayta Dios listangan micuyta
micuyänayquipä. ¹⁸ Gyërä ushay
anticristuman criyegcunapa aytsantam
micuyanqui. Nacion mandag
reycunapata, soldäducunapata,
soldädupa mandagnincunapata, y nircur
soldäducuna muntaräyangan
cawalluncunapa aytsantapis
micuyanquim. Rícu pobri cayaptinpi,
ni yachag o mana yachag cayaptinpi,
llapancunapa aytsantam micuyanqui”
nir.

¹⁹ Tsaychömi ricargä anticristuta y
maytsay nacioncunapa mandagnincuna
soldäducunawan caycäyagta.
Paycunam goricäyargan Jesucristuwan
y soldäducunawan pelyayänapä.
²⁰ Tsaynam anticristuta y
willacognintapis Jesucristo prësu
tsarirgan. Unaypitam anticristupa
willacogninga milagrucunata rurargan
runacunata criyitsinanpä. Tsaynöпам

criyitsirgan anticristupa señalninta chasquegcunata y anticristu nirag rurayangan imäjinta adoragcunatapis. Runacunata tsaynö criyitsinganpitam anticristutaga willacognintinta cawaycagta Jesucristo gaycurgan azufriyog nina rauraycag infiernuman. ²¹Anticristupa soldäduncunatanam Jesucristo wanutsirgan shiminpita yargamog espädanwan. Tsay wanogcunapa aytsancunatanam condorcuna, ancacuna, y wiscurcuna pachajunta micuyargan.

Waranga wata cay patsachö Jesus mandananpä cangan

20 ¹Tsaypitanam ricargä ciëlupita juc angel uraycämogta. Tsay angelmi urämurgan cadinan aptashga y wayllag machaypa llävin aptashga. ^{2,3}Nircurmi dragonta tsarisquir cadinawan tsay angel watasquirgan. Tsay dragonga Satanás jutiyog llapan supaycunapa mandagninmi cargan. Wayllag machayman Satanasta gaycurirmi puncunta llävisquirgan juc waranga (1,000) wata tsaychö wichgaränapä. Tsaychö wichgararnam maytsaychöpis runacunata manana criyitsir engañanganatsu. Waranga wata cumpliriptinga pöcu tiempu libri puririnanpä dejaycungaran.

⁴Tsaypitanam ricargä mandacur jamacuyänapä sillëtacunachö jamaraycag runacunata. Tsay runacunaga Jesucristuman criyicur alli willacuyñinta willacuyanganpitam wanutsishga cayargan. Paycunaga manam adorayargantsu anticristuta ni anticristu nirag imäjín rurashgatapis. Y manam anticristupa señalninwan urcuncunachö ni maquinquinachö señalashgatsü cayargan. Tsay runacunatam Jesucristo churargan payman mana criyicogcunata

juzgayänapä. Paycuna cawascamur waranga watam Señor Jesucristuwan mandacog cayanga. ^{5,6}Tsay cawamogcunaga salvashga carmi imanö cushicuychörä cayanga. Paycunaga manam infiernuman gaycushgatsü canga, sinöga Tayta Dios adorarnin Jesucristuwan waranga watam mandacog cayanga. Paycuna cawamunganga punta cag cawamuymi canga. Waquin runacunaga manam cawamungarätsu waranga wata cumplinganyag.

Satanasta infiernuman gaycunanpä cangan

⁷Waranga wata päsaSCRIPTINNAM prësu caycanganpita dejaycuptin Satanás cacharishga canga. ⁸Nircurmi maytsaychöpis puringa runacunata engañarnin. Tsaynö engañacuptinmi “Gog” y “Magog” ningan nacioncunapa soldäduncunapis goricäyanga Tayta Diosman criyicogcunawan gyërrata rurayänapä. Lamar curchunchö arënanömi tsay soldäducuna pasaypa ishyarrä cayanga.

⁹Tsay soldäducunaga maytsaypitapis shamur Tayta Diosman criyicog runacunatam Jerusalenchö juntapäyanga. Tsaynö juntaparaycäyaptinmi Tayta Dios ciëlupita ninata cachamunga llapan tsay soldäducunata ushacätsinapä. ¹⁰Nircurmi runacunata engañag Satanasta Tayta Dios gaycunga infiernuman. Tsaychöga azufriyog ninam rupacuyan. Tsaymanmi anticristutapis willacognintinta unayna Jesucristo gaycurgan pagasta junagta imayyagpis tsaychö ñacacuyänapä.

Llapan runacunata Tayta Dios juzganapä cangan

¹¹Tsaypitanam ricargä jatuncaray chipipicogrä trönunchö Tayta Dios

jamaraycagta. Tsay öram rupaypis, quillapis, estrëllacunapis, y patsapis illacascäriyargan. Mananam mas ricacargannatsu. ^{12,13}Tsaypitanam lamarchö wanogcuna, pamparagcuna, y maytsaychöpis wanushga cagcunaga cawayämurganllana. Tsaynömi ricargä yachagpis mana yachagpis, llapan runacuna wanuyanganpitaga cawarcamur Tayta Diospa ñöpanchö caycäyagta.

Tsaypitanam librucunata Señor Jesucristo quichargan. Waquin cag librucunachömi apuntarargan runacuna cawayninchö allita o mana allita rurayangancuna. Waquin cag libruchönam apuntarargan Diospa ñöpanchö imayyagpis cawacuyänapä cag runacunapa jutincuna. Nircurmi tsay librucunata ricaycur Jesucristo runacunata juzgargan allita o mana allitapis rurayanganman. ^{14,15}Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cawayänapä cag libruchö jutincuna mana apuntaraptin manam pipis salvacuyargantsu. Tsaynam mana salvacog cag runacunaga llapanpis infernuman gaycucäyargan.

Cay patsapis y ciëlupis mushogna ruracänapä cangan

21 ¹Nircurnam rupaypis, quillapis, estrëllacunapis, patsapis, lamarpis, llapanna illacäcurgan. Tsaypitanam ricargä mushogtana patsatawan ciëluta. ²Tsaynömi ricargä mushogtana Jerusalem marcatapis Tayta Diospa glorianpita uraycämogta. Tsay marcaga imanö shumagmi caycurgan casarananpä alli röpan jaticushga jipashnörä. ³Tsaychömi wiýargä jamaraycangan trönpita Tayta Dios gayarar caynö nimogta: “Cananpitaga nogapa ñöpächömi salvangä cag runacunaga cayanga. Paycunaga

nogallatam adorayämanga y nogaga imayyagpis paycunawanmi cashä. ⁴Ñöpächöga mananam imaypis wagayanganatsu ni wanuyanganatsu. Llaquicuypis ñacacuypis manam canganatsu. Tsaycunaga llapanpis illacangam” nir.

⁵Tsaynömi mastapis Tayta Dios nimurgan: “Llapantapis nogaga mushogmanmi ticraratsi. Ningäcunaga llapanpis rasun cagllam caycan. Tsaymi ningäcunataga gellganayqui” nir.

⁶Nircurnam nimurgan: “Llapanpis cumplishganam caycan. Nogaga imaypitapis cargömi y imayyagpis cashämi. Yacunaypanörä nogapa ñöpächö cawayta munagcunaga mana ushacag alli cawaychömi cawayanga. Ñöpächö cawayänaquipäga manam imatapis pägayanquirätsu.

⁷Wanuyanganyagpis noga munangänö cawag cagmi tsay cawaytaga chasquiyanga. Paycunapa Diosninmi noga cashä. Y paycunaga nogapa wamräcunam cayanga. ⁸Nogapita pengacogcuna, mana criyicamogcuna, chiquicogcuna, runa mayinta wanutsegcuna, jucwan jucwan jutsata ruragcuna, brüjucuna, idulucunata adoragcuna, y llullacogcuna llapancunam infernuman gaycucäyanga. Tsaychömi imayyagpis ñacacuytaga tariyanga”.

Mushog Jerusalem imanö cananpä cangan

⁹Tsaypitanam juc angel nogaman shamurgan. Tsay angelga väsucunawan castigcunata apamog ganchis (7) angelcunapita jucninmi cangan. Chaycamurnam nimargan: “Acu, aywashun Jesucristuman criyicogcunata ricatsinapä. Paycunaga Jesucristuwan casarananpä cag jipashnöran caycäyan” nir. ¹⁰Tsaynö niscamaptinmam wap

ricacascatsimargan juc jatun jirca jananchöna. Tsay jircapitam Espiritu Santo ricatsimargan mushog Jerusalem marca Tayta Diospa glorianpita uraycämogta.

¹¹Tsay marcaga Tayta Dios trönunchö chipipegnöran pasaypa chipipirgan imayca cuyayllapä jaspi ruminöra.

¹²Tsay marcaga maytsayninpa altuyag murallashgam cargan. Y nircur tsay murällaga chunca ishca (12)

puncuyogmi cargan. Cada puncucunachömi juc angel cargan.

Tsaynömi cada puncucunachö gellgaraycargan Jacobpa chunca ishca y tsurincunapa jutincuna. ¹³Tsay chunca ishca y puncuncunaga manam juclällachötsu cargan, sinöga chuscun läduchö quimsa quimsam cargan.

¹⁴Tsay mushog marcapa murällanpa cimientuncunam cargan chunca ishca y rumicuna. Cada rumicunachönam gellgaraycargan Señor Jesucristupa chunca ishca y *apostolnincunapa jutincuna.

¹⁵Nogawan caycag angelnam örupita värata aptacurcur aywargan tsay marcapa puncuncunata y murällancunata mädimunapä. ¹⁶Tsay mushog marcaga imanö jinanpä marcam cargan, altuyninpis, anchuyninpis, y larguyninpis iwallla. Tsayta angel mädriptinmi tsay marca cargan chunca ishca y waranga (12,000) estadiucuna.^b ¹⁷Nircurnam mädirgan murällanpa anchuntana. Tsaypa anchuyninga cargan pachac chuscu chunca chuscum (144) cucushaypa mädishga.^c

¹⁸Tsay murällaga chipipeg jaspi rumicunawan pergashgam cargan.

Quiquin Jerusalem marcaga örupitam cargan pasaypa chipipiyocogrä. ¹⁹Tsay murällapa cimientunnam chunca ishca y cuyayllapä rumicunawan pergashga cargan. Punta cag rumipa jutinmi cargan jaspi. Ishca y cag rumipanam cargan zafiru. Quimsa cag rumipam cargan ägata. Chuscu cag rumipam cargan esmeralda. ²⁰Pitsga cag rumipam cargan önici. Jogta cag rumipam cargan cornalina. Ganchis cag rumipam cargan crisölitu. Puwag cag rumipam cargan berilu. Isgun cag rumipam cargan topaciu. Chunca cag rumipam cargan crisoprasa. Chunca juc cag rumipam cargan jacintu. Y chunca ishca y cag rumipanam cargan amatista. ²¹Tsay murällapa puncuncunaga cargan cada puncuncunapis perla jutiyog aläjäpita. Tsay marcapa chöpi cällinnam cargan örupita rurashga pasaypa chillapyarrä.

²²Tsay mushog Jerusalemchö manam templitaga ricargänatsu. Tsaymi imaycawan munayyog Tayta Diostawan Señor Jesucristuta maytsayninpana adorayanga. ²³Tsay marcata quiquin Tayta Dios y Señor Jesucristo chipipirnin atsicypaptinmi rupaypis quillapis canganatsu. ²⁴Tsay atsicypallanam tsaychö maytsaypita salvashga caycag runacunata atsicypanga. Tsay marca adornashga cananpämi llapan reycuna imayca riquëzancunatapis tsayman apayanga. ²⁵Tsay marcapa puncuncunataga manam imaypis wichgayangatsu. Tsaychöga ni imaypis mananam patsaga tsacanganatsu. ²⁶Maytsaypitapis runacuna tsay marcamanga chätsiyangam imayca riquëzancunata. ²⁷Tsaymanga manam imaypis

b 21.16 Juan gellgangan witsan “estadiu” ningan mädicunawanmi mädicuyag. Juc estadium 185 metrus cargan. Tsaymi 12,000 estadioga “444 lëwa” ninan. **c 21.17** Pachac chuscu chunca chuscu (144) cucushga jogta chunca pitsga (65) metrum cargan.

yaycuyangatsu jutsasapacuna, pengacuypä llutanta ruragcuna, ni llullacogcuna. Tsaymanga yaycuyanga Jesucristupa librunchö jutincuna apuntashga cagcunallam.

22 ¹Tsaypitanam angel ricatsimargan yullagrä cawatsicog mayu Tayta Dios y Señor Jesucristo jamaraycäyangan trönu chaquinpita yargaycämogta. ²Tsay mayoga jatun chöpi cällipam päsargan. Ishcan lädu cuchuncunachönam imayyagpis cawatsicog jachacuna cargan. Tsay jachacunaga cada quillam wayurgan. Tsaymi tsay wayungancunata cada quilla cosichayag micuyänapä. Raprancunanam maytsay nacion runacunapä jampi cargan.

³Tsay marcachö jutsa ruray mana captin manam pipis castiguman yaycuyanganatsu. Tayta Diosmi Señor Jesucristuwan tsay marcachöga runacunawan imayyagpis cayanga. Y llapanacunam Tayta Diosta adorayanga. ⁴Tsaychömi Tayta Diosta llapanacuna regiyanga. Y urcuncunachömi llapanpachö Tayta Diospa jutinpis gellgaranga. ⁵Tsaychöga patsapis mananam tsacanganatsu. Tayta Dios chipiyninwan atsicypaptinmi rupaytapis ni ima actsitapis runacuna mana miñishtiyananganatsu. Tsaychö tagcunaga llapanpis alli cawayllachöna carmi imayyagpis cushishga cawayanga.

Jesucristo cutimunapanä cangan

⁶Tsaynam angel caynö nimargan: “Cay ningäcunaga rasun cagllam. Willacognin profëtacunata imapis päsanapä cagta musyatseg Tayta Diosmi nogatapis cachamashga ima päsanapä cagcunata willanapä”.

⁷Señor Jesucristupis caynömi nin: “iNogaga shamogpänam caycä! Cay libruchö gellgaraycagcunata

cäsucogcunaga cushishgam Tayta Diospa ñöpanchö cawayanga” nirin.

⁸Noga Juanmi cay libruchö gellgaraycangancunata ricargö y wiyargö. Tsaymi imaycata ricatsimag angelpa ñöpanman gonguricuycurgä adoranäpä. ⁹Tsaynam angel nimargan: “iAma nogataga adoramaytsu! Diospa willacognin profëta mayiquicunanöllum y gellgangayquicunata chasquicogcunanöllum nogapis Tayta Dios munanganta ruraglla cä. Tayta Diosllata adorayga” nir.

¹⁰Nircur mastapis caynömi nimargan: “Cay gellgangayqui libruta ama pacaytsu. Maytsaymanpis apatsiy llapan runacuna liyiyänapä. Caychö gellgarangancunaga cumplinapanam caycan. ¹¹Llutan rurag runacunaga llutanta rurar cawacuyätsun. Mana alli cagcunaga imaypis cacuyangannö cacuyätsun. Alli runacunaga allita rurar cawacuyätsun. Diosnintsic munangannö cawagcunaga Tayta Diosllaman imaypis yäracur cawacuyätsun”.

¹²Jesucristupis caynömi nin: “Nogaga shamogpänam caycä. Tsaynö shamurnin llapan runacunatapis rurayninmanmi juzgashä. Alli ruragcunataga premiutam goshä. Mana alli ruragcunataga infernumanmi gaycushä. ¹³Nogaga imaypitapis cargömi y imayyagpis cashämi” nir.

¹⁴Cushishgam cayanga Jesucristuta chasquicur jutsa ruraynincunata jagiregcunaga. Jutsancunapita perdonashga car mushog Jerusalemman yaycuyaptin manam pipis michangatsu. Tsaychöga imayyagpis cawatsicog jachapa wayuynintam micuyanga. ¹⁵Tsay marcamanga manam yaycuyangatsu Tayta Diosta mana cäsuya jutsallachö cawacogcuna, brüjucuna, ashmacunanö jucwan jucwan cacogcuna, runa mayinta

wanutsegcuna, idulucunata adoragcuna, y runa mayinta llullapar criyitsegcuna.

¹⁶Señor Jesucristoga caynöpis ninmi: “Nogam angelnita cachamurgä nogaman criyicamogcunata imapis päsanapä cagcunata musyatsirnin. Nogaga unay rey *David castapitam cä. Y nircurmi nogaga warag lucërunörä^d caycä” nir.

¹⁷Espiritu Santuwan Jesucristuman criyicogcunapis “iCuticallämuyna, taytay!” nicäyanmi. Cay libruchö gellgashgacunata liyiyaptin wiyagcunapis tsaynöllä niyätsun “Cuticallämuyna, taytay” nir. Yacunaypanörä Tayta Diospa ñöpanchö cawayta munagcunaga Jesucristuta chasquicuyay. Diospa ñöpanchö cawayänayquipäga manam imatapis pägayanquirätsu.

¹⁸Cay libruchö gellgaraycanganta wiyagcuna shumag tantiyacuyätsun.

Mayganpis cay gellgarangancunaman yarpaynincunapita cabalagcunata Tayta Diosmi feyupa castiganga. Cay libruchö runacuna imanö ñacayänapä cagpis gellgaranganmanmi tsay runacuna ñacayanga. ¹⁹Cay gellgangä libruchö ima yachatsicuyllatapis pacag cagcunaga Tayta Diospa ñöpanman manam chäyangatsu. Y tsaynömi mushog Jerusalemmanpis manana wayuyninta mana micuyanganatsu.

²⁰Cay libruta gellganäpä willamag Jesucristo caynömi nin: “Nogaga shamogpänam caycä” nir.

Tsaynö niptinmi nogapis nicä: “iNingayquinö cuticallämuyna, Señor Jesus! Y tsaynö callätsun” nirin.

²¹Señorllantsic Jesucristo llapallayquita cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

d 22.16 Warag lucëruta ricar patsa waränapä cagta musyangantsicnömi Jesucristo cutimogta ricar musyashun mushog patsa y mushog ciëlu ruracänapäna cagta.